**Nuestro Editorial de hoy**

*El marxismo ha tenido especial gusto en desprestigiar a la Justicia: "La justice est comme les chiens...". Los regímenes rojos han conservado la estructura del poder judicial al servicio de la clase dominante. Pero a Castro se le fue la mano. La ha suprimido prácticamente. Sólo los animales pueden hacerse oír; por ello lo de*

**LA JUSTICIA Y LOS PERROS**

# EL BIEN PUBLICO

**Pronóstico del Tiempo**

*Tiempo bueno pronostica para hoy la Dirección de Meteorología. El cielo permanecerá nuboso y algo nuboso con temperatura en leve ascenso. Los vientos soplarán del noreste al noroeste moderados. El cuadro sinóptico de la situación atmosférica indica que continúa la influencia del sistema de alta presión. Las perspectivas para mañana son de tiempo*

**BUENO**

Año LXXXIII — Nº 26.462 — Montevideo, martes 23 de mayo de 1961. — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. – Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Edición de 8 páginas — Precio: $ 0.40

# Solicitan el cese de lucha en Laos

## Intervención

VIENTIANE, mayo 22 (UPI). - [Por ARTHUR DOMMEN.] — El gobierno real de Laos pidió la intervención de la Conferencia de Ginebra para asegurar el fin de las hostilidades en este país, después de fracasar las negociaciones de paz con los rebeldes en la aldea de Namone. En círculos oficiales se dijo que la delegación filocomunista del Pathet Lao afirmó en Namone, dentro del territorio en poder de los rebeldes, que el armisticio del 3 de mayo no tiene ningún valor. Se agregó que los esfuerzos de la Comisión Internacional de Control para investigar las más graves violaciones de la tregua por las tropas filocomunistas son frustrados por el gobierno "neutral" instalado en Xieng Khouang.

**GARANTIAS**

La Asamblea Nacional, reunida en esta capital, aprobó por unanimidad una resolución en la cual se solicita de la Conferencia de Ginebra garantías para la neutralidad e independencia del reino y la efectiva vigencia del armisticio. La iniciativa, aprobada por el voto de los 35 diputados presentes, también pide que toda ayuda futura, sea económica o militar, se preste por intermedio de las Naciones Unidas.

Según se dijo en esta capital, el jefe de la delegación del Pathet Lao en las negociaciones de Namone, Nouhk Phoumsavan, declaró: "Aplaudimos la declaración (de los representantes del gobierno real) de que desean el armisticio para salvar vidas".

En esferas autorizadas también se dijo que el Primer Ministro Boun Oum ha decidido rechazar la propuesta del príncipe camboyano Norodom Sihanouk de celebrar en Ginebra una "conferencia laosiana en la cumbre". Sihanouk había sugerido que se reunieran en la ciudad suiza Boun Oum, el "Príncipe neutral", Souvanna Phouma, y el "Príncipe rojo", Souphanouvong, medio hermano del anterior y jefe del Pathet Lao, para solucionar todas sus diferencias.

**"RESPALDO"**

GINEBRA, mayo 22. (UPI). — Polonia, el miembro comunista de la comisión internacional de control para Laos que integran además Canadá y la India, respaldó hoy un plan soviético para establecer en ella un virtual derecho de veto para los rojos.

El Ministro polaco de Relaciones Exteriores, Adam Rapacki, declaró en la conferencia de 14 naciones sobre Laos que el plan ruso presentado la semana pasada constituye la base apropiada para la solución del problema de Laos".

El plan ruso insiste en que todas las decisiones y recomendaciones de la comisión, encargada de vigilar la tregua en esa nación del sureste de Asia, se aprueban por unanimidad y no por mayoría.

El Occidente arguye que con esto los comunistas, mediante Polonia, pueden vetar cualesquiera proposiciones de Canadá o de la India.

Rapacki, el primer orador de la sesión de hoy, habló en tono suave y se limitó a respaldar el proyecto presentado por el Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko. Y como los demás delegados comunistas, repitió como un eco el argumento rojo de que la organización del tratado del sureste de Asia debía retirar su oferta de protección, a los países de la zona, contra cualquier agresión.

El funcionario polaco asimismo se opuso a una propuesta estadounidense de que hubiera una dirección internacional de ayuda a Laos después de que se le neutralizase y se retiraran de allí todas las fuerzas extranjeras. Agregó que él no era contrario a la ayuda por parte de naciones individualmente.

Después tomó la palabra el delegado birmano Sao Khun Khio, Ministro del Exterior, quien acotó que las estipulaciones del acuerdo de Ginebra para Indochina, de 1954, pueden contribuir a una firme neutralidad en Laos, con la cual se establecería de hecho una amplia zona neutral desde la India, sin que esto quisiera decir que Birmania aceptaba figurar en un neutralismo oficial que sería contrario a su política de no comprometerse.

Por último habló el Ministro de Relaciones Exteriores de Camboya, Nhiek Tioulong, quien se opuso al veto dentro de la Comisión de Control, y a las propuestas estadounidenses, las cuales, dijo, pondrían prácticamente al país en estado de fideicomiso.

A su vez, en círculos occidentales se informó que una comunicación de la Comisión Internacional de Control en Laos indica que la tregua en las operaciones militares va teniendo mayor vigencia.

La comunicación, recibida por las delegaciones de Gran Bretaña y Rusia a la conferencia sobre Laos, en su calidad de copresidentes, dice que hubo una considerable disminución en las violaciones de la tregua por las tropas filocomunistas del Pathet Lao en los últimos tres días.

Sin embargo, se ignora si la representación de Estados Unidos considera la situación suficientemente estabilizada como para exponer su plan general a fin de garantizar la neutralidad e independencia de Laos.

## Kennedy confía en mejor comprensión

WASHINGTON, mayo 22. (UPI).— El Presidente John F. Kennedy ha declarado a un grupo de periodistas soviéticos que su entrevista con el Primer Ministro Nikita Khrushchev ofrece una posibilidad de "mejor comprensión".

El grupo de 12 periodistas rusos visita los Estados Unidos en cumplimiento de un programa de intercambio concertado con la sociedad norteamericana de directores de diarios. Al término de la reunión en la Casa Blanca se dió a conocer las declaraciones formuladas por Kennedy, quien expresó: "Aguardo con esperanzas mi entrevista con el Presidente (del Consejo de Ministros) Khrushchev en Viena. Esta reunión ofrece la posibilidad de lograr una mejor comprensión personal mía y del Presidente Khrushchev y también una mejor comprensión entre los dos países".

## Plan musulmán será presentado a Francia

EVIAN-LES-BAINS, Francia, mayo 22 (UPI). - [Por PAUL EVE.] — Los delegados franceses y rebeldes argelinos se preparaban hoy para la segunda sesión de las negociaciones sobre la paz y la independencia de Argelia, que se reanudan mañana a las 9.30 en esta pequeña villa francesa junto a la frontera suiza. En su sede de Ginebra, en el lado suizo, la delegación musulmana pasó el fin de semana elaborando su plan para contrarrestar lo que Francia considera una victoria diplomática suya al declarar una tregua unilateral en Argelia. Esta acción fue el tema de mayor importancia el sábado, durante la sesión de apertura de la por tanto tiempo esperada conferencia.

**Efecto**

El gobierno revolucionario argelino denunció la cesación de las hostilidades como "maniobra de propaganda" y "chantaje", y aseveró que la orden en nada comprometía a su ejército de liberación.

Pero en la misma Argelia el alto el fuego parecía haber logrado bastante efecto psicológico. Según informes, el ejército expedicionario francés, de 400.000 hombres, limitado ahora a acciones meramente defensivas durante un mes, sólo ha tenido dos encuentros desde la promulgación de la tregua, aún cuando las regiones lindantes con Marruecos y Túnez no están sujetas a ella. En Argel estallaron hoy dos bombas, en tanto que en Orán los colonos efectuaban nuevas manifestaciones contra las negociaciones.

Círculos diplomáticos franceses creen que mañana, ante la tregua unilateral, el jefe de la delegación argelina, Balkacem Krim, hará definidas propuestas enderezadas a lograr la plena independencia que los rebeldes persiguen.

# Comisión Especial inició la campaña para cumplir la exigencia de Fidel Castro

## Compensación

**Irá a Cuba una misión mediadora**

### Gestiones en Washington de los "delegados" de los prisioneros

WASHINGTON, mayo 22 (UPI). - [Por ARNALDO OTERO.] — Un grupo de destacadas personalidades norteamericanas convino hoy en iniciar una campaña pública para reunir 16 millones de dólares, destinados a adquirir 500 tractores pedidos por el gobierno cubano a cambio de 1.214 prisioneros tomados en la frustrada invasión del mes anterior. El grupo está formado por la señora Eleanor Roosevelt, Milton Eisenhower, Walter P. Reuther y Joseph M. Dodge, ex Director de Presupuesto del gobierno federal. Se dispuso iniciar inmediatamente colectas públicas y designar una subcomisión que viajará a Cuba para tratar pormenores de la operación con el Primer Ministro Fidel Castro. Reuther es presidente del poderoso Sindicato de Obreros de la Industria Automovilística; Eisenhower, hermano del ex Presidente, es rector de la Universidad John S. Hopkins. El acuerdo para iniciar la campaña fue adoptado después de que la señora de Roosevelt, Eisenhower y Reuther hablaran en privado con los diez prisioneros cubanos enviados a Estados Unidos por Castro para tratar pormenores de su ofrecimiento. Los prisioneros informaron a los representantes del grupo norteamericano, que llevará el nombre de "Comisión de Tractores para la Libertad", que habían recibido instrucciones de tantear la reacción de Estados Unidos a la oferta antes de la una de la tarde de mañana.

**● COSTO DE LOS TRACTORES: 16.000.000 DE Dls.**

Reuther dijo que los tractores pedidos por Castro podrían costar hasta 16 millones de dólares, señalando que el jefe cubano ha exigido tractores pesados, conocidos como modelo D-8N con un valor de hasta 32.000 dólares por unidad, además de repuestos para un período de cinco años.

En el curso de una conferencia de prensa, Reuther declaró que los tractores son pedidos como compensación por los daños causados durante la invasión, según dijeron los prisioneros.

Agregó que la presidencia honoraria de la Comisión ha sido confiada a la señora de Roosevelt y que él y Eisenhower ejercerán la copresidencia. Señaló que el organismo tendrá el carácter de "voluntario y no gubernamental", pero que estaba autorizado para declarar que contaría con la simpatía oficial.

**● VIAJARA UNA MISION TECNICA A LA HABANA**

El dirigente sindical dijo que todavía no se ha podido determinar el tipo de tractores exigido por Castro, pues el equipo pesado mencionado no se adapta a las tareas agrícolas.

La señora de Roosevelt interrumpió a Reuther para observar que tenía entendido que Castro desea 200 tractores pesados para la construcción de caminos y 300 para labores agrarias.

Reuther adelantó que una comisión de técnicos, de la que formaba parte, viajará a La Habana para continuar las negociaciones, pero subrayó que, de cualquier forma, la Comisión se ha comprometido a comprar 500 tractores aceptables para el gobierno cubano.

Informó además que los diez prisioneros comunicaron que todos los invasores recuperarán la libertad, con la excepción de seis o siete acusados de "crímenes de guerra". Agregó que al asumir el compromiso la Comisión declaró que deberá suministrársele una lista de los 1.214 prisioneros y señaló la necesidad de establecer un régimen de enlace para asegurarse que aquéllos serán puestos en libertad.

Interrogado sobre si había conversado con el Presidente Kennedy sobre la negociación, Reuther afirmó que había hablado con "gente del gobierno".

Eisenhower, a su vez, sostuvo que "no hay connotaciones políticas en este esfuerzo, que constituye la humanitaria respuesta" de ciudadanos norteamericanos ansiosos de colaborar en la liberación de los prisioneros.

La misión de cautivos llegó hoy a esta capital, procedente de Miami, en compañía de José Miró Cardona, presidente del Consejo Revolucionario Cubano, y Manuel Antonio de Varona, miembro de ese organismo anticastrista. A su llegada en un avión del Servicio de Inmigración de Estados Unidos, Miró Cardona dijo: "debemos hacer todo lo posible para salvar sus vidas".

Pero declinó dar respuesta a la pregunta de si consideraba que la actitud de Castro constituía una extorsión.

Los prisioneros asistieron luego a la conferencia de prensa de los miembros de la Comisión, pero no contestaron preguntas. Su portavoz, Ulises Carbo, dijo que habían viajado a Estados Unidos para intentar obtener la libertad de más de 1.200 hombres agregando: "Sinceramente deseamos que las negociaciones progresen. ¡Que Dios nos ayude!

Reuther anunció que las contribuciones serán recibidas en las oficinas del sindicato que preside, en Detroit, Estado de Michigan, pero que la comisión establecerá su sede en Washington.

Agregó que se han recibido ofertas de numerosas personas y organizaciones, pero que ninguna ha sido aceptada hasta completar las negociaciones.

El Consejo Revolucionario, a su vez, dió a conocer la siguiente declaración:

"Con relación al problema de las indemnizaciones pedidas por Castro y la libertad de los prisioneros, el Consejo Revolucionario de Cuba deja la solución de esta cuestión a la comisión formada por la señora Eleanor Roosevelt, el Dr. Milton Eisenhower y el Sr. Walter Reuther, personalidades de Estados Unidos que coordinarán las negociaciones con completa independencia".

Poco antes de la llegada de la misión cubana, el senador republicano Barry M. Goldwater había calificado de "extorsión comunista" el ofrecimiento del gobernante cubano" y sostuvo que el prestigio de Estados Unidos sufriría grave menoscabo si se suministraban tractores para ser utilizados por "una conspiración comunista a sólo 90 millas de nuestras costas".

Otro miembro de la Cámara Alta, Homer E. Capehart, también republicano, opinó que la Comisión de Tractores para la Libertad violara la legislación federal si no ha recibido autorización del Presidente Kennedy para recaudar fondos. Agregó que si el Primer Mandatario ha dado tal autorización "es un pecado casi imperdonable... una situación muy patética".



"EL LIBERTADOR" - 500 tractores norteamericanos

# "República Dominicana inspira disturbios contra el clero"

WASHINGTON, 12 (UPI) — Los Estados Unidos enviaron hoy a la Comisión Interamericana de Paz una nota en que acusan a la República Dominicana de inspirar disturbios contra el Clero norteamericano en esa isla.

La nota, firmada por el embajador Arturo Morales Carrión, representante de los EE.UU. ante la Organización de los Estados Americanos (O.E.A.), dice que los recientes disturbios contra dignatarios de la Iglesia Católica fueron inspirados por el gobierno dominicano.

Los Estados Unidos ya habían protestado por los incidentes del 12 de abril.

La nota de hoy a la Comisión de Paz, organismo que está investigando las tensiones existentes en la zona del Caribe, no pide acción alguna por parte de la O.E.A.

Morales Carrión dice en ella que el Obispo Reilly, así como otros miembros del Clero en la República Dominicana, "han sido objeto de una campaña, oficialmente inspirada, de hostilidad y difamaciones".

*He aquí los integrantes del Comité norteamericano que propicia la campaña de adquisición de tractores. Se trata de la señora Eleanor Roosevelt, el Dr. Milton S. Eisenhower y el Sr. Walter P. Reuther.*

# Gizenga se proclamó única autoridad en el Congo

LONDRES, 22. (UPI). — Antoine Gizenga, Jefe del régimen de Stanleyville, se proclamó única autoridad legítima de la República del Congo y afirmó que la Constitución aprobada por otros dirigentes congoleños en la conferencia de Coquilhatville implica la "balcanización artificial" de la nación. Las decaraciones de Gizenga fueron hechas en una conferencia de prensa en Staneyville y transmitidas por la agencia noticiosa soviética Tass. El dirigente congoleño atribuyó todas las dificultades de su país al "juego criminal de Bélgica y los colonialistas occidentales", agregando que sólo podrán ser solucionadas "consutando al pueblo por medio de sus representantes en el Parlamento".

**♦ JOSEPH KASAVUBU ACUSADO DE TRAIDOR.**

Con anterioridad el "heredero político" del extinto primer ministro Patrice Lumumba había anunciado que convocaría al Parlamento en Kamina, en oposición a la iniciativa del presidente del gobierno central, Joseph Kasavubu, de reunir al cuerpo en Leopoldville.

Gizenga acusó a Kasavubu de "traicionar los intereses de su país para agradar a los belgas y demás monopolistas occidentales" agregando: "Es por eso que no puede seguir siendo jefe del Estado. Esa es la razón por la cual lo hemos privado de su alta investidura en nombre del pueblo congoleño".

Gizenga acusó a las Naciones Unidas de haber desempeñado un "papel ofensivo en el arresto, prisión y posterior asesinato de Patrice Lumumba".

Sostuvo también que la única Constitución válida es la sometida a consideración del Parlamento en julio último, y anunció que su "gobierno" está dispuesto a firmar acuerdos culturales con todos los países del mundo para "preparar los cuadros de funcionarios que el Congo tanto necesita."

Dijo que recibirá ayuda económica de cualquier potencia si se le ofrece sin condiciones políticas y finalmente hizo un llamamiento en favor de "la independencia completa y universal de los Estados africanos" y de su "neutralidad".

**♦ ADVERTENCIA A LAS NACIONES UNIDAS.**

LEOPOLDVILLE, 20. (UPI). — Por WILLIAM ANDERSON. — Fuentes informadas declararon hoy que el Viceministro de Relaciones Exteriores Julien Kasango, en nombre del Presidente del gobierno central, Joseph Kasavuba, advirtió a los jefes de representaciones diplomáticas aquí que el Congo rompería todos sus acuerdos con las Naciones Unidas, si el Delegado Especial de éstas, Rajeshwar Dayal, regresa a su puesto.

Mientras tanto, informes de Elisabethville dicen que tropas de la provincia separatista de Katanga han levantado barricadas en las carreteras para impedir que soldados suecos de las Naciones Unidas lleguen a la ciudad minera de Kolwezi, en cumplimiento de un plan del organismo mundial para lograr el control de los aeropuertos de Katanga, cuyo presidente secesionista, Moise Tshombe, está confinado en una casa de Coquilhatville por las autoridades centrales congoleñas.

La advertencia al cuerpo diplomático en Leopoldville se produjo en tanto que corrían rumores de que Dayal pudiera regresar el miércoles procedente de Nueva York, a donde fue a entrevistarse con el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, después de haber pasado seis meses en el Congo.

Dayal ha sido fuertemente atacado por Kasavubu y otros funcionarios de Leopoldville, quienes lo acusan de parcialidad hacia los secuaces izquierdistas del extinto Primer Ministro Patrice Lumumba. El Presidente ha expresado que el retorno de Dayal complicaría los esfuerzos en pro de la paz política en el Congo.

## Brasil: Política exterior

RIO DE JANEIRO, 22 (UPI). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Afonso Arinos, manifestó esta noche que para el desarrollo económico del Brasil "es una necesidad inevitable" establecer relaciones con los países de la cortina de hierro.

Arinos, que hizo una breve exposición sobre la política exterior brasileña en una entrevista por televisión dijo que un país como el Brasil no se puede condenar al aislamiento.

El Canciller reafirmó la posición del Gobierno con respecto a Cuba, afirmando que Brasil es contrario a la intervención y respeta la libre determinación de los pueblos, pero también se opone de plano al establecimiento de un Estado comunista en América.

# REGIMEN MILITAR

## Disuelven los partidos políticos coreanos

SEUL, mayo 22 (UPI). - [Por CHARLES R. SMITH.] — El régimen militar coreano, que había prometido restaurar el gobierno civil "tan pronto como sea posible", disolvió hoy todos los partidos políticos y asociaciones civiles, acercando al país a una dictadura castrense. La medida afecta, además de los partidos, a un total de 239 organizaciones, incluidos sindicatos obreros, asociaciones agrícolas, cooperativas de pescadores y entidades juveniles. La decisión sorprendió al pueblo coreano y aumentó la tensión en un país alarmado ya por las detenciones en masa y decretos que limitan grandemente las libertades individuales. La situación, además, se ve complicada por las relaciones del nuevo régimen con Estados Unidos, que desde un principio se opuso al golpe de estado contra el gobierno de Primer Ministro John M. Chang.

**Prohibición**

Con el anuncio de la disolución de las organizaciones civiles, la Junta Militar también informó que había prohibido un pacífico desfile de 2.000 budistas para celebrar el aniversario del nacimiento de Buda y ordenó a la población que concurra a una concentración convocada para el sábado en el Estadio Municipal con el fin de celebrar el buen éxito de la revolución.

En la agitada situación coreana se registraron también hoy los siguientes acontecimientos:

—El Teniente General Retirado Kim Hokng Il, nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, declaró que el régimen militar no unirá a la peninsular por la fuerza, agregando: "Si aquí hacemos lo que se debe, la unificación seguirá naturalmente".

—La policía anunció que desde el golpe del martes último ha detenido a 2.014 personas, acusadas de actividades comunistas.

El grupo incluye a 606 políticos, 546 maestros, 60 estudiantes, 256 miembros de Organizaciones sociales y 14 periodistas.

## Protesta Rusa ante Argentina

MOSCU, mayo 22 (UPI). — El Ministerio de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética presentó hoy una "decidida protesta" por el ataque cometido el 18 de mayo contra la embajada soviética en Buenos Aires, según informó la agencia noticiosa Tass.

La agencia dijo que Anatoly Dobrynin, jefe del Departamento de Asuntos Americanos del Ministerio, recibió al encargado de negocios argentino, A. A. Oliva Daj, para presentar la protesta ante el gobierno del Dr. Arturo Frondizi y denunciar que el ataque "fue perpetrado con la obvia connivencia de las autoridades argentinas".

Dobrynin dijo a Oliva Daj que el incidente era "el segundo ataque provocativo contra la embajada soviética en Buenos Aires en las últimas semanas" y exigió que se detenga y castigue a los "pistoleros" responsables.

"Los ataques de los pistoleros —dijo Dobrynin— demuestran que ciertos círculos argentinos toman el camino de las provocaciones contra la U.R.S.S. en sus esfuerzos por deteriorar las relaciones soviético-argentinas".

La protesta insta a la Argentina a "tomar todas las medidas necesarias para garantizar la seguridad de la embajada soviética y para proveer condiciones para su funcionamiento normal", dijo la agencia Tass.



Dr. FRONDIZI

# Procurarán una total amnistía

NUEVA YORK 22. (UPI). — El Comité Interamericano pro prisioneros políticos cubanos ofreció hoy su presidencia al ex presidente de Costa Rica José Figueres, según informó uno de sus miembros.

Dijo el informante, profesor José García Mazas, que el organismo es de jaez apolítico e intenta ampliarse a toda la América y que tiene por objeto lograr una amnistía para todos los presos políticos de Cuba.

Reza el cablegrama enviado a Figueres:

"Escribímosle invitándole aceptar presidencia Comité Interamericano pro prisioneros políticos cubanos y ayudarnos establecer comités nacionales Ibero-américa. Pedimos amnistía general para 250.000 presos en vez de reducir trato a prisioneros Bahía de Cochinos. Organización con fines humanitarios cablegrafía".

En tanto, desde Chicago, la "International Harvesty Company" y la "Caterpillar Tractor" declararon que están preparadas para colaborar en la forma que el gobierno de Estados Unidos considere más adecuada para satisfacer la exigencia cubana de recibir 500 tractores a cambio de la libertad de más de 1.200 prisioneros capturados en las operaciones militares de Bahía de Cochinos. Frank W. Jenks, presidente de la I. H. N. y H. S. Eberhard, de la Caterpillar, ofrecieron su colaboración después que un diario de esta ciudad anunciara que el primer ministro Fidel Castro había exigido tractores de esas empresas.

* * *

NUEVA YORK, 22. (UPI). — "Pagar rescate a un dictador totalitario es desagradable bajo cualesquiera circunstancias", dice hoy editorialmente el diario "The New York Times" comentando el empeño de Fidel Castro, Primer Ministro cubano, de canjear por tractores y niveladoras mecánicas a los cubanos que apresó en la frustrada intentona de invasión.

El "New York Herald Tribune", bajo el título de "Gente en venta", editorializa que los norteamericanos que procedieron tan rápidamente para tratar de satisfacer las condiciones de rescate impuestas por Castro "procedieron conforme a la tradición de una sociedad libre".

"Si la propuesta (de Castro) trae a la memoria los remates de esclavos de una época más oscura — dice el "Herald Tribune" — la semejanza va más allá del hecho desnudo de vender gente: la alternativa a su compra, dice, es el empleo de esos hombres en trabajos forzados. Lo que exige, harto sencillamente, es que estos patriotas capturados sean liberados de la esclavitud por 500 tractores".

El editorial del "Times" subraya que es característica de los dictores totalitarios ya sea de izquierda o derecha, mostrar un insensible menosprecio por la vida humana... por tanto, Fidel Castro procedió en forma bien definida... Cuando hizo su propuesta de cambiar los mil prisioneros rebeldes que tiene por 500 tractores y niveladoras mecánicas. Viene rápidamente al recuerdo el ofrecimiento de Hitler durante la segunda guerra mundial, de canjear judíos húngaros por camiones.

"El propósito de propaganda de Castro — continúa el diario — es evidente. Le gustaría que el mundo lo vea como un vencedor magnánimo, dispuesto a dejar con vida a sus enemigos a cambio de la maquinaria que necesita para forjar una economía cubana de paz. En esta forma espera ablandar el efecto de la oposición de los exilados cubanos".

# Nueve muertos al explotar un laboratorio naval en EE. UU.

ROCKET CENTER, West Virginia, 22 (UPI). — Nueve personas perecieron y otras seis resultaron heridas como consecuencia de dos explosiones que destruyeron un edificio y dañaron dos más en un laboratorio naval para experimentos y construcción de cohetes.

Los efectos de las explosiones en el Laboratorio balístico Allegheny se sintieron en un amplio sector. El primer estallido destruyó un edificio y abrió "un gran agujero en el suelo", según dijo un testigo.

El intenso calor del incendio que comenzó de inmediato provocó una segunda explosión alrededor de ocho horas más tarde.

## Integración Económica de Europa

LONDRES, mayo 22. (UPI). — (Por Henry Hobbs). — Círculos latinoamericanos locales se hallan observando atentamente todas las tendencias hacia una más estrecha integración económica de Europa.

Les preocupa la posibilidad de que se vean adversamente afectados ciertos productos de exportación de la América Latina, en especial tropicales.

El peligro se suscita en virtud de que Gran Bretaña tiene colonias en Africa y mantiene asimismo vínculos comerciales con ex colonias suyas de ese continente, y por su parte Francia concede preferencia a nuevas naciones independientes africanas en cuanto a la exportación de café, cacao y otros artículos que también se producen en Sur y Centroamérica.

Si el Reino Unido ingresa en el Mercado Común Europeo, según esperan muchos, es muy probable que se tienda a unir los sistemas preferenciales británico y francés.

No obstante, de acuerdo con informes publicados aquí, el gobierno de los Estados Unidos ha hecho saber a Gran Bretaña y Francia que se opone a que continúen vigentes las preferencias hacia las colonias y ex colonias.

BOCK-IMPERIAL — LA GRAN CERVEZA DE INVIERNO DE CERVECERIAS DEL URUGUAY

# La carrera del Espacio

## En una cápsula está la clave

Por ALVIN B. WEBB

*NOTA DE REDACCION: Es posible que la cápsula espacial utilizada por el Capitán de Fragata Alan Shepard en su viaje al espacio, coloque a los Estados Unidos en posición aventajada, con respecto a los rusos, en varios aspectos de la puja por el predominio en el campo espacial. La cápsula utilizada por Shepard servirá de modelo para futuros vehículos espaciales. En este artículo, se examinan las complejidades del programa.*

CABO CAÑAVERAL, 22. (UPI). — La cápsula "Mercury", en la que viajó el astronauta Alan Shepard en su histórico vuelo al espacio, ha dado a los Estados Unidos un plano tecnológico para la pronta conquista humana del espacio entre la tierra y la luna.

El vehículo, denominado "Freedom 7", será exhibido en un museo del espacio y las teorías científicas que permitió confirmar en su histórico vuelo de 15 minutos, serán aprovechadas mientras el hombre desarrolle su ambición de alcanzar las estrellas.

La nave en forma de campana ya sirve de base para los planes de Estados Unidos tendientes a colocar un hombre en órbita; y, luego en la luna, durante la próxima década. Esto puede advertirse particularmente en el Organismo Especial Federal, que tiene a su cargo el programa de tripulación múltiple "Apollo", aún en su etapa experimental.

La industria de naves espaciales se parece a la del automóvil: primero debe existir un plan y luego un modelo, que demuestre que el plan es efectivo.

En este sentido, la cápsula "Mercury" es para la exploración espacial lo que el Ford "Modelo A" fue para la industria automovilística: la primera máquina comparativamente rudimentaria, hecha a mano y tendiente principalmente a demostrar las teorías y las ideas que los hombres de ciencia expusieron en el papel muchos años antes.

El hecho de que la cápsula "Mercury" cumplió su cometido eficazmente con un hombre a bordo, ya es historia. En un campo tan nuevo que no existen antecedentes ni precedentes acerca de lo que se trata de lograr, ese vuelo constituye una especie de milagro. Ha demostrado, en la práctica, muchísimos volúmenes de teoría tecnológica. Los ...

Dos notas exclusivas de UPI para "EL BIEN PUBLICO"

## Misterios de Venus

Por ALINE MOSBY

MOSCU, 22. (UPI). — Los hombres de ciencia de la Unión Soviética tratarán en breve de establecer contacto con su artefacto espacial, que se calcula llegará a la zona del planeta Venus antes de fines de este mes, y esperan resolver los misterios del brillante planeta oculto tras densas nubes.

Los científicos rusos estimaron que el "Venusnik", lanzado el 12 de febrero desde un satélite terrestre que estaba en órbita, girará alrededor de Venus desde el 15 y hasta el 30 de Mayo.

La Unión Soviética informó que había perdido contacto radiotelefónico con el artefacto después de tratar infructuosamente de hacerlo el 27 de febrero. Pero el 3 de marzo, la agencia noticiosa soviética "TAS" comunicó que "mientras la estación interplanetaria se mantenga en la zona de visibilidad directa desde territorio ruso, se mantendrán los esfuerzos para establecer contacto radiotelefónico".

En una conferencia de prensa celebrada recientemente en la Academia de Ciencias de la URSS se informó que se trataría de restablecer contacto en horas del mediodía y que se anunciaría el resultado de ese esfuerzo.

Comunicados anterior indicaban que el cohete Venus seguía "una trayectoria muy similar a la prevista". Los diarios soviéticos no indicaron nunca la posibilidad de que el "Venusnik" esté dotado de equipo especial que permita a los hombres de ciencia restablecer contacto, pero se señala que los anuncios rusos sobre sus realizaciones espaciales son generalmente vagos y preceden sorpresas ulteriores.

Se recuerda, por ejemplo, que la Unión Soviética no confirmó su propósito de fotografiar la parte de atrás de ...

# Ley Marcial parcial por las luchas raciales en Montgomery

MONTGOMERY, mayo 22 (UPI). - [Por JEROME BRAZDA.] — Numerosos agentes federales adicionales llegaron hoy a Montgomery para reforzar el contingente de quinientos previamente enviados por el Departamento de Justicia con la consigna de velar por el cumplimiento de la ley y el mantenimiento del orden en medio de los repetidos motines que está provocando el problema racial. El gobernador del Estado de Alabama, John Patterson, ha declarado parcialmente la ley marcial en Montgomery, de suerte que junto a los agentes federales se ven numerosos elementos de la Guardia Nacional del Estado provistos de bayonetas y cascos de acero. Respaldado por la alta jerarquía del gobierno y la legislatura de Alabama, al igual que por otros gobernadores de Estados sureños, Patterson mantiene enérgicamente su posición contra la intervención de las autoridades nacionales. La Guardia Nacional tiene órdenes de detener todo ómnibus de pasajeros que llega de algún otro Estado para leer a los viajeros una proclama estatal contra los llamados "Cruzados de la Libertad".

♦ 1.500 NEGROS FUERON SITIADOS POR LA TURBA EN UNA IGLESIA.

Unas mil quinientas personas de la raza negra pasaron una noche de terror apretujadas en una iglesia del sector antiguo de la ciudad y sitiadas por una amenazadora turba de blancos provistos de garrotes, que las invitaban a salir del templo lanzándoles piedras e insultos. Los sitiadores fueron dispersados con gases lacrimógenos y los sitiados regresaron a sus hogares poco antes del amanecer escoltados por agentes federales.

Debido a la vasta superficie sobre la cual se efectuó la manifestación de anoche, ha sido imposible calcular con exactitud el número de participantes; sin embargo, las autoridades creen que en el acto de violencia intervinieron entre mil y dos mil quinientos blancos.

Se había esperado que los 18 estudiantes de Nashville, estado de Tennesse, en cuya presencia ...

... aquí para proceder según se disponga desde Washington.

Cien agentes federales y como cien policías municipales y soldados de la guardia nacional se necesitaron para dispersar a los blancos durante la violencia de anoche, siendo preciso utilizar mangueras y gases lacrimógenos para lograrlo. Dieciocho blancos fueron arrestados por su participación en el suceso, pero se les puso en libertad poco después ...

♦ ESTUDIA EL GOBIERNO EL ENVIO DE LAS TROPAS FEDERALES.

♦ DESTACA LA PRENSA EUROPEA LAS INTENSAS LUCHAS RACIALES.

# Balance

## Comenta la prensa de Francia la primera conferencia de Evián

PARIS, 22. (ANSA - Por ENRICO SERRA). — Casi todos los diarios parisienses intentan hoy realizar un balance de la primera sesión de las negociaciones franco-argelinas.

Los comentarios sobre la respuesta del gobierno provisional republicano argelino a la declaración francesa relativa a la tregua unilateral, varían según la tendencia política de cada órgano de prensa: indignación manifestada por los diarios que apoyan la política de De Gaulle y por aquellos que reflejan las tendencias de derecha, y apoyo más o menos evidente de ciertos aspectos de las posiciones del Frente de Liberación Nacional, expresado por los comunistas.

En cambio, por lo que se refiere a las perspectivas de la negociación luego de los últimos acontecimientos, se nota cierta concordancia entre los diarios de todas las tendencias. La conclusión unánime es la siguiente: la polémica suscitada alrededor ...

# Dos leves ataques cardíacos ha sufrido el ex-líder nazi Eichmann

JERUSALEN, MAYO 22. — ...

## Temible bandolero muerto por la policía colombiana

BOGOTA, 22. (UPI). — ...

DEMOCRATA

¿Quiere conservar su sistema de vida?. Deposite su contribución para la Defensa de la Democracia, en cualquier sucursal del Banco de la República, Cuenta Número 188.

AMIGOS DE CUBA LIBRE Y DEMOCRATICA



PIRIZ VENDE S.A. (EN FORMACION)

Compra - Venta - Permuta
Consignaciones - Facilidades

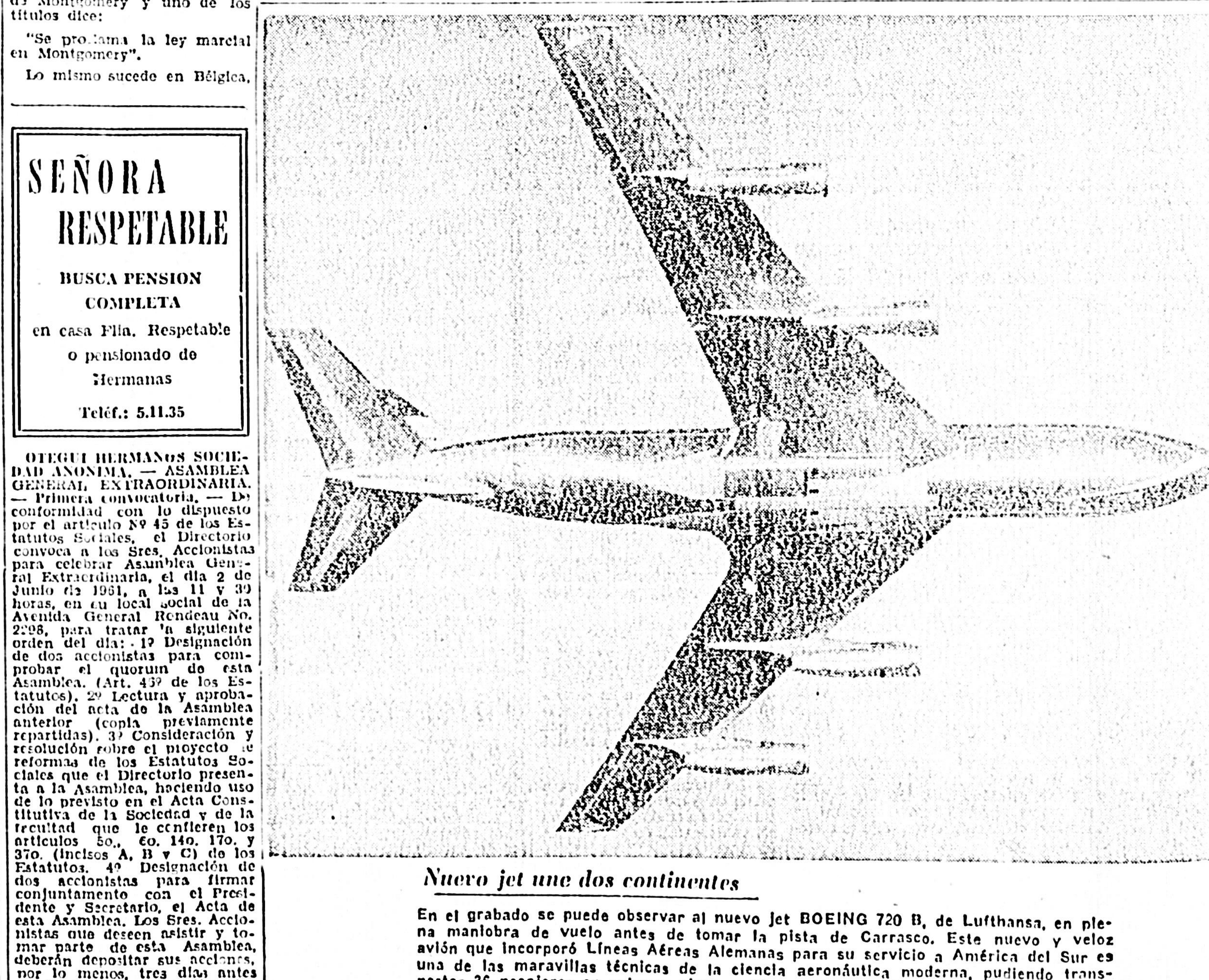
# AVISOS CLASIFICADOS

EMPRESA LA URUGUAYA "ROGELIO MARTINELLI"

PONE A DISPOSICION DEL PUBLICO SU NUEVO SERVICIO AEREO DE AMBULANCIAS ETC., EN AVIONES BIMOTORES, PARA VUELO DIURNO O NOCTURNO

SEÑORA RESPETABLE
BUSCA PENSION COMPLETA

LA CASA DEL AUTO USADO



Nuevo jet une dos continentes

En el grabado se puede observar al nuevo jet BOEING 720 B, de Lufthansa, ...

Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de noviembre de 1878

Director Responsable: Dr. CESAR L. AGUIAR calle Adolfo Berro 977

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5)

AÑO LXXXIII — Martes 23 de mayo de 1961 — Núm. 26.162

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos". — Carta Pastoral Colectiva del V. Episcopado Uruguayo. - 25 de Mayo de 1958.

# La justicia y los perros

EL marxismo ha tenido siempre especial gusto por desprestigiar a la justicia: "La justice est comme les chiens: elle mord celui qui est mal habillé".

La contradicción socialista está en que para ellos una reforma plausible de la justicia no tiende a lograr su imparcialidad, sino al simple cambio de los instintos del animal. Debe ser un instrumento de clase, pero al revés.

Los regímenes rojos han conservado la estructura del poder judicial puesta al servicio de lo que llaman la clase dominante, como una parte interesada de la fuerza unitaria del Estado socialista; sin cuidarse poco ni mucho de mantener una verdadera separación de poderes, ni de garantizar la posibilidad de que exista realmente una jurisprudencia constante y libre. Pero, han tratado a pesar de todo, de guardar ciertas formas de aparente legalidad.

Una de las mayores preocupaciones sin duda de sus maestros, debe ser la manera burda con que Fidel Castro ha roto con estos modos sinuosos, especialmente en lo que a la justicia se refiere. A Castro, en su reacción contra la judicatura, se le fue la mano. La ha prácticamente suprimido como órgano jurisdiccional del Estado sin pudor por las formas.

En su discurso sobre la reforma del Poder Judicial en ...

## Ejemplos cercanos

Como signo de una constante y cada día más expresiva preocupación por el problema forestal, aún de parte de países que se encuentran —en lo que al mencionado problema se refiere— en mejor situación que la nuestra, creemos útil referir que la delegación argentina ante la conferencia de la FAO, celebrada en Roma, recomendó que se solicitara al Fondo Especial de las Naciones Unidas, ayuda financiera para crear dentro de la Escuela Superior de Bosques (creada en octubre de 1960 y dependiente de la Facultad de Agronomía de la Universidad de La Plata), un instituto de corrección de torrentes que preparará técnicos en hidrología forestal. La recomendación fue aprobada. Se espera que en el corriente mes, el Consejo administrativo de dicho Fondo destine medio millón de dólares destinados al equipamiento y organización de dicho instituto.

También en relación con la Argentina, resulta interesante destacar que en Santiago del Estero —una de las regiones más castigadas por la devastación forestal— funciona, desde hace tres años, la Facultad de Ingeniería Forestal.

Todo esto indica la existencia de una conciencia clara del problema, de su importancia, de su repercusión económica. Hemos escrito con insistencia sobre este particular y lo haremos cuantas veces sea necesario hacerlo. Se trata de una cuestión en la que está interesado el país entero. El ahorro de divisas, el necesario menor precio de uno de los elementos más empleados en la industria, la mejor dotación de medios para la cría del ganado, la regulación del clima, son apenas algunos de los aspectos derivados de una adecuada repoblación forestal en el país. Suficientes, por cierto, para justificar el máximo empeño en la sanción de la reclamada ley sobre esta materia, con la consiguiente aportación de medios para cumplir una política de vastos alcances.

## Decisión necesaria

La Comisión Directiva del SODRE acaba de rever el régimen de entradas libres para ...

## Probable fin

## Deserción escolar

## Sigue la serie

## CASOS Y COSAS

# Informó Haedo: Kennedy vendrá en julio al Uruguay

En la reunión que celebró ayer por la tarde la Comisión Coordinadora del Partido Nacional, el Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Sr. Haedo, informó acerca de los preparativos para la reunión de Ministros de Hacienda del continente que se realizará en el Uruguay a partir del 15 de julio próximo.

Según dijo el Sr. Haedo, la referida reunión se llevará a cabo en Punta del Este, y asistirá a la inauguración de la misma el Presidente de los Estados Unidos, Sr. John F. Kennedy. Pronunciará el discurso inaugural, referente a su plan "Alianza para el progreso" y viajará inmediatamente a Montevideo. En la capital visitará la Embajada de su país, será recibido por el Consejo de Gobierno y concurrirá luego al Palacio Legislativo. Luego —no se sabe aún si el mismo día o a la mañana siguiente— regresará a Washington. Agregó el Sr. Haedo que se está preparando activamente todo lo relativo a la trascendental reunión.

# Terminó la mediación en el conflicto ferroviario

## EMPLAZARA AL PERSONAL EL DIRECTORIO DE A. F. E.

*El gobierno considera ilegal el paro ● Podría haber una solución después del reintegro al trabajo ● Deja el P. E. en manos del Directorio del ente el problema*

En reunión de la Coordinadora del Partido Nacional, con la presencia de los Consejeros de la mayoría, se acordó dar por finalizada toda mediación en el conflicto ferroviario. Se volvió a reiterar el concepto de ilegalidad de la huelga de funcionarios públicos, y en tal sentido virtualmente se planteó al Directorio de A.F.E. la reanudación de los servicios. Este Directorio emplazará de inmediato al personal para que se reintegre a sus tareas, y en esferas oficiales se dijo anoche que si ello no ocurría, se adoptarían las "correspondientes medidas". No se especificó cuáles. En cuanto a la mediación que había encarado una comisión designada por el Senado e integrada por los señores Bruno, Beltrán y Silva, ha finalizado su labor en virtud de la resolución adoptada ayer. En círculos bien informados se dijo también que el Poder Ejecutivo quería sacar el problema de su jurisdicción y dejarlo totalmente en manos del Directorio del ente. Se espera, por tanto, que una vez producido el emplazamiento al personal, A.F.E. tratará de llegar a un acuerdo con éste que satisfaga sus aspiraciones, pero condicio- ...

Nuevo embajador de EE.UU.

# "El Ministro del Interior soy yo"

*Recalcó el doctor Storace Arrosa en la interpelación realizada en Diputados ● Sobre los sucesos de Melo y Treinta y Tres ● Proyecto impositivo a las radios*

# UBD: Critican los aumentos de ANCAP

*Recomiendan una revisión ● Recibió al doctor Vallarino el directorio del Herrerismo ● Sesionó la Coordinadora*

## SINTESIS GREMIAL

**MADEREROS** — *Paro*

Los obreros madereros cumplirán hoy un paro de 24 horas, por lo que consideran una amenaza de rebaja en los salarios. Por otra parte realizarán una manifestación por la Avda. 18 de Julio hasta la Plaza Libertad, concentrándose para ello en Hocquart 1523 a las 14 y 30.

Los obreros son partidarios de la fórmula presentada por la delegación del Poder Ejecutivo que fijaba un aumento del 45o/o. La asesoría de la Comisión de Precios del Ministerio de Industrias y Trabajo basándose en los puntos de aumento en el costo de la vida lo establecieron en un 42 por ciento.

**ARTES GRAFICAS** — *Elecciones*

El Sindicato de Artes Gráficas ha convocado a todos sus afiliados para la elección de miembros del Consejo Directivo y Comisión Fiscal que tendrá lugar mañana, de la hora 10 a 13 y de 15 a 21 horas en el local de Río Negro 1180 segundo piso.

**A.N.P.** — *Postergan paro*

La Asociación de Funcionarios Administrativos de la Administración de Puertos resolvió postergar el paro de 24 horas anunciado para hoy, dando un plazo hasta el jueves a mediodía, para que sea levantada una sanción impuesta a los integrantes del Comité de Emergencia cuando reclamaron una información sobre el proyecto de presupuesto. De no tener respuesta en esa fecha, el paro se cumplirá el viernes próximo.

**CONSEJO DEL NIÑO** — *Cuidadoras*

Hoy a las 19 horas se reunirán en asamblea, en Yí 1564 entre Cerro Largo y Paysandú las cuidadoras del Consejo del Niño. Resolverán acerca de las reivindicaciones para la Rendición de Cuentas y fijarán posición frente al problema de puesta al día de los pagos en el Consejo del Niño.

**OBREROS DEL VIDRIO** — *Aclaración*

La Federación Obrera de la Industria del Vidrio, organización sindical autónoma, al haber sido involucrados los obreros del vidrio en la conferencia de prensa realizada en el Frigorífico Nacional, y relacionada con la huelga de los obreros de la carne, desea hacer las siguientes puntualizaciones: "1º) La Federación Obrera de la Industria del Vidrio, es una organización autónoma, que agrupa en su seno a la totalidad de los obreros de la industria y no estuvo ni está dirigida por ningún partido político; 2º) Los sindicatos que componen la Federación del Vidrio nunca han participado en forma directa ni indirecta en asambleas realizadas por trabajadores de otros gremios; 3º) La opinión pública en general y los trabajadores en particular conocen la limpia trayectoria de nuestra organización".

**SALUD PUBLICA** — *Reunión*

La Federación de Funcionarios de Salud Pública ha citado al Consejo Directivo y delegados de todos los establecimientos de esa secretaría de Estado para la reunión que se realizará hoy a las 19 horas, en Carapé 2057, en la que se informará y discutirá sobre los planes de lucha para la próxima Rendición de Cuentas.

# Planteamientos del Consejo Local de Guichón

*Se reunirá con el Concejo del departamento de Paysandú ● Sobre el consumo diario*

PAYSANDU, mayo 22 (ANI). — Mañana martes el Concejo Local de Villa Guichón sostendrá una entrevista con el Concejo Departamental, a quien plantearán diversas aspiraciones. Entre ellas se cuentan: el consumo diario aproximado de Guichón de pan, carne y leche. Precios a que se están vendiendo al público. Precio en que el productor vende la leche al intermediario. Costo aproximado del pan producido por el panadero y ganancia que cree justa.

Cálculo de las familias modestas que ganan hasta 600 pesos mensuales y no tengan otros recursos.

Número de cuadras que comprende el proyecto de bituminado (un mínimo de 50).

Lista de los caminos importantes para Guichón que comunican con zonas productoras: Piñera-Queguay Chico; Paso del Parque del Daymán a Ruta 26; Casa Fagalde a Cerro de la Bandera, terminal Ruta 4 por Paso Andrés Pérez a Pueblo Federación, pasando por Colonia Uruguaya; Parada Guayabos a Pueblo Guayabos y Guayabos a Ruta 4 pasando por Santana. A la vez, se informará que la motoniveladora enviada a la zona no pudo realizar ningún trabajo efectivo, ya que se trata de un equipo viejo, sujeto a continuos desperfectos.

**DECLARACION —**

PAYSANDU, 22 (ANI). — La Agrupación de Maestros Demócratas de Paysandú, emitió una declaración informando sus propósitos de: "A) Apoyar y defender el sistema democrático de gobierno"

B) Apoyar y defender los derechos humanos contenidos en la Constitución de la República y en la Declaración de las Naciones Unidas".

C) Apoyar y defender los postulados valerianos: gratuidad, laicidad, obligatoriedad y universalidad".

D) Apoyar y defender la continua superación de nuestra escuela pública."

"E) No pronunciarse sobre problemas políticos partidarios o religiosos, salvo el caso de que estos atentaren contra los principios básicos consagrados en los incisos anteriores"

[illegible] graria y vecinos convocados para nombrar el comité ejecutivo de este movimiento provocado por el cura párroco Aureliano Paredes y apoyado por los progresistas vecinos que le acompañan entusiastamente.

Fueron elegidos los vecinos que en el carácter de titulares y suplentes integrarán el comité cuya distribución se cumplirá en la reunión próxima, abocándose luego a elevar las correspondientes solicitudes en conjunto, con los comités de las localidades de Riso y Egaña.

**IMPORTANTE AUTORIZACION —**

PAYSANDU, 22 (ANI). — El propietario de los terrenos donde surgen las termas de Guayabos concedió autorización al Concejo Local de Villa Guichón, para realizar los trabajos necesarios para habilitarla al uso público.

Se abre así una trascendente posibilidad turística para aquella zona del departamento ya que los estudios practicados al agua dan resultados altamente satisfactorios.

**CICLO CULTURAL —**

CARMELO, 23 (ANI). — Esta tarde será inaugurado el ciclo cultural de invierno 1961, del Comité Patriótico Femenino de Carmelo.

A las 18 horas, en el Gran Cine Patria, disertará el Padre Juan Carlos Zorrilla de San Martín sobre el tema: "Recuerdos de mi padre". Evocará su trayectoria patriótica y su obra artística y cultural. Se exhibirá asimismo la producción cinematográfica en color, "Escenario de un poema", evocación de "Tabaré", que ilustra sobre el tema. [illegible]



Abandonaron ayer nuestro país, por avión, los tres sindicalistas de la República Popular China que invitados por la Central Única de Trabajadores, permanecieron nueve días en tierra uruguaya. [illegible]



En las notas gráficas el Chevrolet azul utilizado por los asaltantes en la huida del audaz atraco a la Sucursal del Banco Transatlántico, y gran cantidad de curiosos frente a las puertas de la Sucursal en Presidente Berro y Juan Ramón Gómez.

# Audaz asalto a sucursal bancaria

*Se llevaron $ 130.000.00 ● A cara descubierta y portando pistolas automáticas ● Encuentran el auto ● Podrían ser argentinos ● Un fatal accidente deja un ciclista muerto*

Audaz asalto a una sucursal del Banco Transatlántico —sita en Pte. Berro y Juan Ramón Gómez—, registróse en la tarde de ayer por cuatro hábiles sujetos que actuando a cara descubierta y portando pistolas automáticas se hicieron de unos $ 130.000. El Chevrolet azul que utilizaron para realizar el atraco y que resultó ser hurtado, fue encontrado abandonado en Cerro Largo y Tristán Narvaja. Según versiones del Departamento de Seguridad de la Jefatura de Policía los delincuentes podrían ser argentinos debido a la forma en que actuaron en el asalto.

**EL ASALTO —**

A las 16 y 40 horas de la tarde de ayer, es decir a unos escasos veinte minutos del cierre de sus puertas, irrumpieron en la Sucursal del Banco Transatlántico sita en Presidente Berro y Juan Ramón Gómez, tres sujetos a cara descubierta y portando respectivas pistolas automáticas.

Se encontraban en ese momento en el interior del recinto tres clientes y tres funcionarios bancarios. Mientras uno de los asaltantes saltaba el mostrador y obligaba a los funcionarios a echarse al suelo, otro amenazaba a los clientes, quienes se colocaron de espaldas a la pared. El que había saltado el mostrador se dirigió al Jefe de Sección y le exigió que abriera la Caja Fuerte y le entregara el dinero cosa que se cumplió de inmediato, llevándose momentos después la suma con que trabajaba el cajero. Inmediatamente se retiraron huyendo a toda velocidad en un Chevrolet azul celeste matrícula 172037, que resultó ser hurtado y que se encontraba en la puerta custodiada por un cuarto personaje. Inmediatamente los funcionarios bancarios se comunicaron con la Jefatura de Policía, concurriendo al lugar del hecho el Director y Sub-Director de Seguridad y otros altos jerarcas policiales. Según el arqueo de Caja practicado se comprobó que la suma robada asciende a unos 130.000.00, teniendo la Institución un seguro por $ 300.000.00.

Dos horas después se encontró por personal de policía el auto utilizado en el asalto en las intersecciones de [illegible]



Auto y bicicleta incrustada en el ómnibus, objetos del fatal accidente de tránsito ocurrido en la tarde de ayer frente a la Escuela Militar entre el auto y el ómnibus, y del que pagara con su vida un ciclista que nada tenía ver en la emergencia.

**ACCIDENTE FATAL** [illegible]

## Se inicia hoy un Seminario sobre las Naciones Unidas

Se inicia hoy el Seminario sobre las Naciones Unidas organizado en forma conjunta por la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas y el Centro de Documentación y Divulgación Pedagógica del Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal.

Los actos se llevarán a cabo en la sala "Alberto Gómez Ruano" de la Biblioteca y Museo Pedagógicos.

El programa a regir hoy es el siguiente: Palabras iniciales por el Director del Centro de Documentación y Divulgación Pedagógicas, maestro Sr. José Pedro Puig. "Las Naciones Unidas", por el Director del Centro de Información de las Naciones Unidas, Sr. Mario A. Gandásegui. Hora 19.30: "La Unesco", organismo especializado de las Naciones Unidas, por el director del Centro de Cooperación Científica de la Unesco, Dr. Angel Establier.

## Anuncia varios actos la Agrupación Universitaria

La Agrupación Universitaria del Uruguay anuncia para la presente semana los siguientes actos:

MARTES 23 [illegible]

## Plan escolar en el Planetario Municipal

[illegible]

## Conocido escritor llega el jueves a Montevideo

[illegible]

## Inauguróse ayer una Mesa redonda sobre "Diabetes"

[illegible]

**OLIMPIA PARAGUAYO** [illegible]

## Y... aquí — MAS NOTICIAS

**LAS COOPERATIVAS DE CONSUMO PRO FUNDAN LAS VENTAS DE PRODUCTOS AL COSTO.** [illegible]

**LIBERACION DE ADUANAS EN BRASIL PARA LAS OBRAS DE ARTE.** [illegible]

## Suspende audiencias el ministro de Instrucción

[illegible]



*Viaje comercial*

Llega a nuestro país, el Sr. Enrique J. Lampe, gerente de Sanidad Agropecuaria S.A. [illegible]

## Celebra ACDE el 25 su reunión-almuerzo

[illegible]

*Norton Publicidad en San Pablo* [illegible]

## EXTRACTO



Del sorteo efectuado el lunes 22 de mayo de 1961 — Premio mayor: 200.000 pesos

Lotería de $ 5.500.000 — JUEGA el 26 de MAYO 1961

[illegible]

### Premios mayores de la lotería de ayer

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1º | 11129 | con $ | 200.000 |
| 2º | 8228 | con $ | 40.000 |
| 3º | 6918 | con $ | 20.000 |
| 4º | 7907 | con $ | 6.000 |
| 5º | 4234 | con $ | 4.000 |
| 6º | 12421 | con $ | 4.000 |
| 7º | 16071 | con $ | 3.000 |
| 8º | 16937 | con $ | 2.000 |
| 9º | 17116 | con $ | 1.000 |
| 10 | 13754 | con $ | 1.000 |
| 11 | 14990 | con $ | 500 |
| 12 | 17745 | con $ | 500 |
| 13 | 16957 | con $ | 500 |
| 14 | 7552 | con $ | 500 |
| 15 | 17538 | con $ | 500 |
| 16 | 12066 | con $ | 500 |
| 17 | 1728 | con $ | 500 |
| 18 | 11872 | con $ | 500 |
| 19 | 17651 | con $ | 500 |
| 20 | 12311 | con $ | 500 |



## SOCIALES

◊ BODAS

AGUERRE MAC COLL-MILES

El 17 del corriente se realizará la boda de la señorita Inés Aguerre Mac Coll con el señor Alfredo Miles, joven y distinguida pareja extensamente vinculada a nuestra sociedad y a la colectividad británica de Buenos Aires.

La ceremonia será bendecida con Misa de Esponsales a las 19 horas en la Basílica Metropolitana (Catedral) siendo padrinos el Arq. Alberto Aguerre y su señora Dinorah Mac Coll y el señor Enrique Miles y su señora Guillermina Southam.

A presenciar esta ceremonia vienen siendo invitadas las numerosas amistades de los contrayentes, lo que constituirá brillante acontecimiento nupcial.

DREVER ALGORTA-BEARE

Para el próximo mes de julio ha sido fijada la boda de la señorita Elena Drever Algorta con el señor George Beare, joven pareja a la que rodean grandes simpatías y prestigios.

La ceremonia religiosa será bendecida en la Iglesia de Nuestra Señora del Sagrado Corazón (Punta Carreta) siendo padrinos las señoras Mercedes Algorta de Drever y Lucía Rouanet de Beare y los señores Michael Drever y Arturo Beare.

La realización de esta boda ha de motivar destacada fiesta nupcial.

◊ BODAS DE PLATA

Cumplen hoy sus Bodas de Plata matrimoniales el señor Juan Edmundo Fresco y su señora Eva Angélica León, [illegible]

### Festival de Gran Centro

Sigue con verdadero entusiasmo la organización del festival de Gran Centro, por la Comisión integrada por un núcleo de distinguidas damas de nuestra sociedad y que con todo acierto preside la señora Estela Pereda Valdés de Escuder Núñez.

Diversas y originales exposiciones se llevarán a cabo, de acuerdo al programa establecido.

Colecciones de abanicos artísticos y vestidos de novias del siglo pasado habrán de llamar poderosamente la atención del público femenino.

También serán exhibidos los procesos del confort, la moda y la técnica desde principio de siglos hasta nuestros días.

Se habrán de realizar, simultáneamente, por iniciativa del Gran Centro, actos plenos de un verdadero sentido social; una gran función infantil en el teatro Solís, a total beneficio del Hogar de la Empleada y un magnífico desfile de modelos para arbitrar recursos para las obras de la Catedral.

◊ TE-RUMMY-CANASTA Y DESFILE DE HOY PRO REFECTORIO Nº 2

Tendrá lugar esta tarde en la sede del Refectorio Nº 2 (dependencias de la A.U.P.I.) en la calle Maciel 1384, un gran té rummy canasta y desfile de modelos a total beneficio de las importantes obras que realiza esta institución.

Prestigia esta reunión benéfica que dado el interés reinante y la enorme demanda de tickets, ha de verse coronada por brillante éxito, la comisión de damas que presiden las señoras Elena Pérez Marexiano de Pérez y María Inés Bayne de Hormaeche.

### Hoy en el Club Argentino

[illegible] ... souper-froid, originando ello interesante reunión juvenil a la que asistieron las señoritas: Verónica, Pilar y María de los Angeles Campomar Portarrieu, Jacqueline y Bernadette Campomar Lafone, Mercedes Larramendy Portarrieu, Grazziella Mezzera Buero, Virginia e Inés Campomar Jaume, Adriana Crespi Vallarino, Mercedes Guichón Milans, Josefina Garayalde, Inés Deambrosis, Ana María Bastos D'Este, Mercedes Cardoso Campomar, Susana Brum Balparda, Rosina Garbino Bonomi, Rosario Etchegoimberri, Marcela Bonomi Acevedo, Rosario Moppet, María Olga Dell Ferriolo, Beatriz Crispino, María de Jesús Marichal, Rosario Dugros Ponce de León, Graciela Hughes, Rosario Sánchez Risso, Cecilia Liesegang, Magdalena Carlomagno, Leonor Canzani, Beatriz Viacava, Manuelita Fonseca, Beatriz Camps, Mercedes Igoa, Esmeralda Reissig.

◊ VIAJEROS [illegible]

◊ ACTUA HOY CLARA MENDOZA EN EL C. CULTURAL DE MUSICA [illegible]

◊ CICLO CULTURAL EN EL CLUB ESPAÑOL [illegible] ... será clausurado el mes próximo con una disertación a cargo del Dr. Juan T. Fischer de Mello, quien abordará el tema siguiente: "Gregorio Marañón y el arte de curar almas". La entrada para el acto de referencia es libre.

◊ CUMPLEAÑOS [illegible] ... 15 años la [illegible] Patricia Cam[illegible] ofreció un [illegible]

M. F. C.
RETIRO PARA NOVIOS
V., S. y D. 26 27 28
Predica R. P. Federico Richards, C. P.
Informes e inscripciones 41 79 52

## SANTORAL

MARTES 23 — MARTES EN LA OCTAVA DE PENTECOSTES.

Continúa toda esta semana la Santa Madre Iglesia la celebración de Pentecostés, cuya octava desplaza toda otra conmemoración litúrgica. El ciclo de Pentecostés, constituye el segundo de los dos centrales del año litúrgico, y sus ecos perduran hasta fines de año, allá por noviembre, cuando comenzará el tiempo de Adviento.

### Liturgia Mañana

Ornamentos rojos. Misa propia. Se omite la Imperada. Secuencia. Credo. Prefacio, etc., como el día de la festividad.

MIERCOLES 24 TEMPORAS.

MIERCOLES EN LA OCTAVA DE PENTECOSTES.

Ornamentos rojos. Misa propia. (Adviértanse las rúbricas peculiares). Secuencia. Credo. Prefacio, etc. como el día de la festividad.

(Este año no se hace ninguna conmemoración de la Santísima Virgen María bajo la advocación de "Auxilio de los Cristianos").

## Inician hoy Curso para la dirección de la Santa Misa

Se iniciará hoy en la Parroquia del Cordón el nuevo Curso de la Escuela de Guías para dirigir la participación en la Santa Misa.

Un grupo de Sacerdotes ha organizado este Curso en base a la fecunda experiencia recogida en el realizado anteriormente, y que fuera alentado por los mejores augurios del Emmo. Sr. Cardenal.

El Curso tiene por fin primordial la preparación de Guías es decir de hombres y mujeres que aspiren a estar debidamente preparados para la dirección de la Santa Misa en sus respectivas Parroquias o Comunidades, a falta de un suficiente número de Clérigos.

Programa: El programa de este curso que se inicia hoy a las 19 hs. será el siguiente: Mayo 24: Introducción al Curso. Mayo 31: Participación Comunitaria. Junio 7: Participación del alma, y participación del cuerpo. Junio 14: Participación dirigida; Junio 21: Participación dirigida de la liturgia de la palabra.

Junio 28: Participación dirigida en la liturgia eucarística.

Todos los actos se llevarán a cabo en el Salón de Actos de la Parroquia del Cordón (Colonia 1532).

Informes e inscripciones para el curso los brinda el Pbro. Modesto González (Colonia 2201) de 12 y 30 a 13 y 30 hs. por el 4.93.66.

Una perspectiva del nuevo edificio del Colegio-Liceo "Nuestra Señora del Carmen" inaugurado el domingo en la capital salteña.

## Inauguróse en Salto Nuevo Colegio Liceo "Nuestra Señora del Carmen"

Con un acto de homenaje a la Sra. Catalina Harriague de Castaños y un acto gimnástico realizados ambos en la tarde de ayer, prosiguieron en la ciudad de Salto los festejos programados con ocasión de la inauguración del nuevo "Colegio-Liceo Nuestra Señora del Carmen", donado por la mencionada dama.

El acto de inauguración del nuevo centro docente tuvo lugar el domingo en horas de la tarde, constituyendo una fiesta de primera magnitud en la urbe salteña, ya que congregó una muchedumbre que se ha estimado en cercana a las 6.000 personas. El acto estuvo presidido por los Excmos. y Revdmos. Mons. Dr. Alfredo Viola, Obispo Diocesano y Monseñor Marcelo Mendiharat, Obispo Coadjutor, y el R. P. Edo. Pavanetti S.D.B, Inspector de la Congregación Salesiana, que tiene a su cargo el nuevo Colegio.

Luego de una gran concentración cristiana en la Plaza de los 33, se efectuó una procesión que fue presidida por el Excmo. Mons. Dr. Viola, llevando en triunfo la imagen de María Auxiliadora. Delegaciones de distintos barrios de la ciudad se hicieron presentes, así del Barrio Artigas, San Antonio, La Chinita, Ganja Sant'Anna, Valentín Barrio Garibaldi Corralitos, Parada Daymán, Tropezón, Chapicuí, Tropiezo, Colonia Osimani y Llerena y Colonia 18 de Julio. La ciudad sanducera se hizo presente asimismo con nutrida delegación.

Después que el obispo Diocesano Mons. Viola hubiere cumplido el rito litúrgico de la bendición del edificio, el Pte. del Concejo Departamental, Doctor Juan Carlos Rocca, procedió a izar la insignia patria en el mástil del Colegio, mientras la Banda Municipal interpretaba el Himno Nacional. Luego se descubrió un monolito con esta inscripción: "Obra Don Bosco, Colegio Liceo Nuestra Señora del Carmen-Fundación Catalina Harriague de Castaños", y posteriormente una mayólica de María Auxiliadora y un busto de San Juan Bosco, que se hallan en el interior del Colegio, en el Patio de Entrada.

Más tarde se efectuó el corte de cintas que permitía el ingreso al local pudiendo así los asistentes admirar el edificio y su moderno y completo alhajamiento.

Tuvo lugar entonces la parte oratoria: por la donante hizo uso de la palabra el señor Omar Burutarán, que expresó que la donante brindaba el "edificio, para que la niñez de Salto, pueda ampliar el campo de su cultura bajo una dirección seria y responsable". Agregó más adelante que la donación se hacía "para ofrecer lo que busca la fe cristiana, amor, caridad y cultura". Tuvo palabras de gratitud para todos los que colaboraron en la construcción del edificio. Le siguió en el uso de la palabra el R. P. Inspector P. Pavanetti, que subrayó la trascendencia del acto, diciendo entre otros conceptos:

"Estaréis concordes conmigo —en que en estos instantes que la delincuencia infantil aterra nuestros espíritus, en que ideologías extrañas y monstruosas han dominado tantas cátedras y en estos momentos en que la falta de ideales sume a tanta juventud en una precoz corrupción, encontrar alguien que con visión certera y con desprendimiento magnánimo, se preocupe de crear colegios en los cuales precisamente el acento de su acción se pone en la formación moral, en la forja del carácter, en la enseñanza del Evangelio —único faro salvador, —y en la preocupación por brindar una cultura amasada en verdades eternas, soluciona estos problemas, no con palabras, sino con hechos como este, se impone como el mejor acto de amor al prójimo".

Finalizó diciendo que la "obra que realiza la congregación Salesiana en Salto y en el mundo, se inspira en Don Bosco, el mayor pedagogo del siglo XIX, que fuera también llamado el "divinizador de su siglo", cuando el mundo estaba minado ya por el materialismo ateo."

**ACTOS PARA HOY**

Hoy será la adhesión de la falange de ex-alumnos del Colegio del Carmen de los Cooperadores y amigos de la Obra Salesiana.

Mañana miércoles 24: Es el día de María Auxiliadora, y el día de "Acción de Gracias".

A las 19: Solemne Pontifical de acción de gracias, celebrado por el Excmo. Sr. Obispo de Salto y Asistente al Solio Pontificio Mons. Dr. D. Alfredo Viola.

## Agenda CATOLICA

**CURSO BIBLICO.** — Hoy, a las 20 horas, otra interesantísima clase a cargo de Fray Benito de Rosario. Comentarios sobre la Carta a los Romanos cuyo tema es la "Justificación". Cada clase se torna más interesante, por lo cual los estudiosos y quienes tienen la inquietud de conocer a fondo los elementos de su fe se aplican para recoger tan grande fruto, como se obtiene en la concurrencia semanal a este curso que se dicta en el Salón de Actos: Canelones, 1680 casi Minas. Entrada libre.

**PARROQUIA DEL CORAZON DE MARIA.** (Inca, 2010 esq. Pagola). — Hoy, a las 21 horas: "Cine - Fórum para adultos", organizado por el Serra de Montevideo, en el cuadro de la Semana Vocacional.

**SEMANA VOCACIONAL EN LA PARROQUIA CORAZON DE MARIA.** (Inca y Pagola). — Día de oración continuada por las vocaciones-(Colegios: por clases; familias: por radio).

A las 19 y 20: Misa Vespertina con predicación vocacional.

A continuación: Mesa redonda: "Posibilidades del trabajo vocacional en la Parroquia", (dirigida por la Acción Católica).

Conclusiones y consignas.

**PARROQUIA DEL CORDON.** — Clases de Religión en el Salón Parroquial: los martes y viernes de Historia de la Iglesia e Historia Sagrada; y los lunes de Dogma y Liturgia. De las 20 y 30 a 22 horas.

## PALABRAS CRUZADAS

**HORIZONTALES**

1. Entre los griegos y romanos, farsante del género bufo, pl.
4. Número romano: 501.
5. Pron. pers. de 2ª pers. en ambos géns. y núm., pl. en dat. y acusativo.
7. Río de Italia.
8. Arg. gusano en las llagas de los animales.
10. Prefijo privativo.
12. Punto cardinal.
13. C. de Chile (Chiloé), puerto importante azotado por el reciente terremoto.
15. Afirmación en dialecto provenzal.
17. Nota musical.
18. Galicismo por ario, pl. femenino.
20. Prep. que sirve para indicar el lugar, la posición, etc.
22. Doctor, abrev.
23. Dos vocales débiles.
25. Da carácter argentino.
27. Sudoeste.
28. Interj. (!) de que usan en algunas partes para espantar a los canes.
30. Terminación de verbo.
32. Reverberación del fuego. Fuego o ardor que sube al rostro por enojo, vergüenza, etc.
37. Antemeridiano, abrev.
38. Pref. que denota separación, alejamiento.
40. Ponga cuidado; asista.
41. Marchad!
42. Existe, piensa, luego.
44. Pron. demostrativo, femenino.
45. Prefijo que se coloca delante de algunos nombres para significar lo que ha sido una persona.
46. Número romano: 99.
48. Primera palabra del Himno de S. Juan Bautista.
49. Remolcar.

**VERTICAL**

1. Nota musical.
2. Neol. espíritu mercantil.
3. Bajo; únicamente en ciertas frases.
4. Nota musical.
6. Afirmación.
7. Nombre de una consonante.
8. Junté en uno.
9. Todavía.
11. Negación.
12. Nota musical.
13. Terminación de verbo.
14. Entrega, regala.
16. Nombre de una consonante.
17. La primera de las virtudes teologales.
18. Perro de Ulises, inmortalizado por Homero. (Odisea, cap. XVIII).
19. Nación europea, también conocida por Confederación Helvética.
21. Noroeste.
22. Doctores, abrev.
24. Acto y efecto de izar; entre gitanos, ramera.
26. Forma del pron. pers. de 3ª persona sing.
29. Su Majestad, abrev.
31. Nombre del Sol entre los egipcios.
33. Afirmación en dialecto provenzal.
34. 3ª persona del pret. del verbo ser.
35. Nombre propio de mujer.
36. Dat. y acus. del pron. pers. de 1ª pers.
37. Prep. lat. que significa a-junto, hacia.
39. Nombre de una consonante.
41. Número romano: nueve.
43. Afirmación.
45. Conj. ant. Y o e. De igual voz latina.
47. Interjección de incredulidad.
48. C. de Caldea, de donde salieron los hebreos guiados por Abrahán. (Biblia).

(La solución mañana)

(Solución del problema anterior).

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | E | S | A | T | A | J | A | C | A |
| | | D | I | V | E | J | A | S | | |
| S | U | E | | A | L | I | B | I | | U | V | A |

CALA SIRI
CLAVO TOTORAS
LUNA COCINERA
IC VOTAR TI
SIENITAS EDEN
ERRATIL AVISO
MOR ADAN
OBI MANO [illegible]
T VINAS [illegible]
[illegible]

# Testigos presenciales relatan atrocidades en el Congo

*Religiosas y Sacerdotes hacen una pormenorizada relación de un auténtico martirio*

ROMA (AIF). — Causa horror relatar las atrocidades sufridas por Sacerdotes y Religiosas en el Congo especialmente en Kivu, pero no cabe echar una losa de silencio sobre ese Calvario. La relación que ofrecemos llega con retraso, pues se sabe lo difícil que es obtener información precisa y rápida del Congo en medio de los desórdenes, pero es nueva por lo detallada, y proviene de fuente digna de crédito. Con ella respondemos en parte al angustioso llamamiento de un Obispo de Kivu: "¿No hay medio de interesar a los países de los que proceden estos misioneros? Hay entre ellos, misioneros belgas, alemanes, holandeses, italianos y españoles. ¿No son capaces estas naciones de protestar ante las Naciones Unidas contra el bloqueo que nos ha sido impuesto impidiendo hasta la evacuación de los enfermos más graves? ¿No puede hacerse nada? Se trata de un crimen contra la humanidad". El primer relato se refiere a la desvergonzada manera con que fueron tratadas nueve Religiosas. "El 11 de febrero nos encontrábamos en Kasongo 9 Religiosas, cuando vinieron a llevarnos. Una de nosotras estaba en cama, con broncopulmonía. Un soldado la arrojó del lecho y la empujó a culatazos hasta el camión. Otra Religiosa que no andaba con la suficiente rapidez recibió un golpe en el brazo. Al ver que se tambaleaba, otra Religiosa joven que quiso ayudarle recibió fuertes golpes en la cabeza, hasta que finalmente cayeron las dos a tierra y fueron echadas al camión. Llegada a la prisión, la religiosa anciana con gran dolor en el brazo no podía bajar de prisa del camión y fue arrojada del mismo, rompiéndose el brazo y dislocándose el hombro. En este estado vivió ella 24 horas en la cárcel echada sobre el cemento, sin cama y sin nada con qué cubrirse. Apenas llegamos al patio de la cárcel, un soldado nos arrancó el velo. A varias de nosotras nos habían arrancado ya en la casa nuestra cruz y nuestro rosario. Yo pregunté a un soldado si podía llevar conmigo algo de ropa interior y un libro, y me gritó: "No, nada. Coged solamente el dinero que hay en la casa. Esta noche acabaremos con vosotras, pero antes nos vamos a divertir".

*Reproducimos a renglón seguido el texto de un Boletín especial de la Agencia Internacional Fides, órgano de la Santa Iglesia Católica en cuanto tiene relación con los territorios de misión. Esta edición especial está dedicada a la "Ola de inauditas barbaridades contra los misioneros y misioneras especialmente en la Provincia de Kivu.*

**EN LA CARCEL**

"En el patio de la cárcel, después de habernos arrancado el velo, nos obligaron a quitarnos el calzado y las medias, a dar dinero y los relojes, y cuanto teníamos en las bolsas. Luego nos hicieron danzar sobre cascajo y piedras cantando himnos a Lumumba. Después de haber danzado solas, recibieron a cada paso un par de bofetadas, nos obligaron a comenzar de nuevo, esta vez con Africanos. Estos aterrorizados, nos hacían dar vueltas hasta perder el aliento y las fuerzas. Así terminó aquella escena; sólo a la religiosa anciana del brazo roto le habían dejado en paz. Pero en seguida nos llevaron a una amplia sala, en donde estuvimos por tierra 24 horas; aquí comenzaron nuestros verdaderos sufrimientos. Se encerraron con nosotros tres soldados, verdaderos monstruos. Nos hicieron echarnos a tierra mandándonos que nos desvistiéramos; resistimos cuanto pudimos hasta dando golpes, pero por fin nos arrancaron todo, y, sin llegar al vejamen mismo hicieron con nuestros pobres cuerpos cosas tales que no osaríamos decirlas y menos escribirlas. Yo, que al defenderme llegué a dar un buen golpe con el pie a uno de los soldados, recibí fuertes golpes en el vientre y luego aquel soldado se puso a gritar y a pasar andando sobre mi cuerpo. Acabada esta prueba pudimos tomar de nuevo nuestros vestidos destrozados. Y llegó la noche, una noche de angustia. Entre tanto habían sido conducidas a la prisión otras siete Religiosas de otras Congregaciones y dos señores; se libraron felizmente de lo que nosotras habíamos pasado, pues llegaron precisamente cuando la noche se echaba encima y los tres monstruos acababan de retirarse. Durante la noche vinieron para violarnos, pero la primera religiosa escogida reconoció a uno de los Jefes del poblado de evolución y le dijo: ¿Tú? tú eres cristiano, te reconozco, gritaré y te denunciaré si osas tomar a una de nosotras". Ante esto nos dejaron en paz. Sabíamos que el director de la cárcel había dicho que nadie podía entrar donde estábamos, durante la noche. Desgraciadamente, las dos mujeres que estaban con nosotras no se libraron; fueron llevadas y sometidas a lo peor.

**EN BUSCA DE DINERO**

"Durante toda la noche oíamos la llegada de camiones con europeos. Cada vez que llegaban se oían aullidos infernales y golpeaban sin descanso a Padres, Hermanos y algunos los pobres Padres. Uno de ellos, el Padre Gerry (Padre Blanco), fue golpeado desde las 5 de la tarde hasta las dos de la mañana; salió ensangrentado, con grandes heridas en la cabeza y con el cuerpo en estado lastimoso. Los 18 Padres Blancos fueron hechos prisioneros al mismo tiempo que nosotras, así como los Hermanos de la Escuela Normal (creo eran 9) y fueron apaleados mucho más que nosotras. A las 9 del día siguiente se nos puso en libertad a todos —10 misioneros, 12 ó 13 colonos y agentes, además de 2 mujeres —y volvimos agotados a nuestras residencias, pero felices de haber podido sufrir por la causa de Cristo y llenas de reconocimiento por la fortaleza recibida en tan duros momentos. Esperábamos poder descansar algo ... pero pronto comenzaron las molestas e intrigas. Nuestras monitoras vinieron a acusarnos de haber retenido el dinero de su sueldo; y exigían que les pagáramos enseguida so pena de acusarnos ante el Comisario. Hubiéramos deseado tener dinero, al menos para tener paz y para tranquilizar a las Hermanas jóvenes que temblaban de terror con sólo pensar en ser encarceladas nuevamente, pero habíamos tenido que dar el dinero en la cárcel sin más cambio que promesas. También les monitores, —unos 40 al menos— perseguían a los Padres con idéntico pretexto. Los Padres no sabían qué hacer o dónde encontrar los dos millones que les reclamaban injustamente. Por la tarde, Padres, Hermanos, y Religiosas se encontraban desalentados y con los nervios rotos, temiendo ser arrestados de un momento a otro.

Al día siguiente, el médico auxiliar africano nos dijo que si la Religiosa del brazo roto no era curada enseguida, quedaría inválida. Yo tenía que acompañarle para consultar con el médico. El sacerdote africano, que se mostró con todas nosotras de espíritu y entrega a toda prueba, llegó en compañía de un lugarteniente del campo militar, tras un viaje de dos días, llegamos a Kindu; aquí el médico del hospital nos dijo que la Religiosa necesitaba una operación especial que él no podía hacer. El obispo de Kindu, Mons. Fryne C. S. Sp con ayuda del médico, activó sin descanso las gestiones ante la ONU para que nos dejaran partir para Estados Unidos en avión, junto con el Padre Gerry que nos ha acompañado.

Antes del encarcelamiento y de las pruebas sufridas a seguido de la muerte de Lumumba, los Padres Blancos habían sufrido ya mucho, varios de ellos, habían sido apaleados repetidamente, encarcelados, sometidos a toda suerte de vejámenes e intrigas y les impedían visitar los puestos subordinados, pero mostraron admirable valor y querían resistir hasta el extremo. Esta vez, ha sido alcanzado y pasado todo límite. Es necesario socorrer cuanto antes a TODOS los misioneros de esta región de Maniema. Una de las Religiosas jóvenes de Kasongo, dedicada a la enseñanza, se encuentra en un estado de sobre excitación enorme; pasea sin cesar de noche viendo por todas partes soldados e impidiendo así que las demás puedan descansar algo. Otra religiosa enfermera que se cayó mientras danzaba y recibió luego un culatazo en la columna, tiene una hernia discoidal y no puede ni encorvarse ni andar. Hablo sólo del puesto de Kacongo, pues no sé lo que ha sucedido en los demás puestos; sé únicamente que hace varios meses, 9 Padres y Hermanos de la Congr. del Espíritu Santo llegaron a la cárcel de Kasongo; y han tenido que sufrir también mucho"

**EN MALELA**

En Malela (diócesis de Kindu, distrito de Maixma) nos encontrábamos dos Padres y 1 Hermano. El 30 de diciembre de 1960, los soldados y policías llegaron para conducirnos a Samba, en donde fuimos encarcelados. Nos apalearon y maltrataron a culatazos. Después de haber sido objeto de toda suerte de vejámenes y sevicias, gracias a la intervención de un sargento de Samba que fue también molestado, nos pusieron en libertad la tarde del día 31. Volvimos a Malela, y aunque bastante conmocionados, reanudamos el trabajo.

El martes, después de la muerte de Lumumba, a eso de las 11, llegaron de nuevo los soldados para llevarnos en camión, sin tiempo para coger nada. Enseguida comenzaron los culatazos, etc. El Hermano, por no ir lo rápido que ellos querían, recibió un culatazo brutal en la columna. En el camión se hallaba ya sentado un Padre holandés de Samba que aunque enfermo, los soldados le habían arrastrado de la cama hasta ponerlo en el camión. Inmediatamente nos obligaron a quitarnos el calzado y los calcetines. De la misión, nos llevaron a la estación, en donde nos dejaron a pleno sol durante una hora, mientras los soldados detenían otros congoleses. De vez en cuando se repetían los golpes. Luego partimos para Samba-Kasango, sentados en el camión semidesnudo, y a pleno sol. Cada cuarto de hora, los soldados repetían la ola de golpes. Los misionero no éramos golpeados tan a menudo, por orden del sargento. Cada vez que encontrábamos otros camiones con soldados, teníamos que detenernos y los soldados de paso aprovechaban para saludar a sus camaradas a golpear a los prisioneros.

**DOS DIAS EN AMBULANCIA**

Al llegar a Ksango hacia las 4 de la tarde, nos metieron en la cárcel: 4 en una celda de 2 m. por 1. Por la noche, nos pusieron de dos en dos. El Hermano, con el pulmón muy afectado, sufrió durante la noche, aunque en la cárcel no sufrimos las atrocidades y sevicias de que fueron objeto otros misioneros, así como Europeos y Congoleses. Al día siguiente nos pusieron en libertad. Los Padres de Samba, así como las Religiosas, volvieron a su misión. Las 3 Religiosas de Samba, Hijas de la Cruz de Lieja, fueron víctimas, en la cárcel de Kasongo, de las mismas atrocidades que las Religiosas de Ksango.

También los Padres de Malela volvimos a nuestra misión. El Hermano obtuvo permiso para ser transportado a Kindu con el fin de ser curado. El Viaje en ambulancia duró dos días y lo dejó postrado. Hasta hoy, 26 de febrero, sigue en cama sin poder levantarse.

La situación de las misiones asiladas de Maniema es insostenible. Misioneros y Religiosas europeos están deprimidos física y moralmente. Hoy son evacuados todos los misioneros europeos de Samba y de Malela, con destino a Kindu. Llegan sin cesar de todas partes rumores alarmantes de arresto de Padres, Hermanos, Religiosas y de otros Europeos, arrestos, acompañados de maltratamientos y de verdaderas atrocidades.

**EN WAMAZA**

Hacía días que las cosas no eran regulares en Wamaza. Me habían creado dificultades porque los salarios de los monitores no habían sido pagados desde diciembre de 1960. Cierto empleado de la Administración, que se decía comisario del distrito o comisario adjunto, había venido a declarar ante todos los monitores y otras personas, que él había enviado personalmente la cantidad correspondiente a mi residencia pero que yo había gastado todo o lo había enviado a Europa. Naturalmente surgieron cuestiones enojosas. No obstante, al día siguiente, nuestro comisario dirigió un breve mensaje a los monitores diciendo que "el dinero no había sido enviado en absoluto".

La atmósfera se hacía pesada. Unos cristianos vinieron a pedirme que me escondiera. Al día siguiente de la muerte de Lumumba, a la salida de la misa, los policías y el comisario de policía se hicieron presentes allí para "arrestar a los belgas". "Pero yo no soy Belga, soy Francés". "¡Ah, bien, entonces nada, vaya a su casa".

**A GOLPES Y PALOS**

Después de todo esto, algunos monitores han reclamado al comisario de policía el no haberme arrestado, porque yo había robado su salario de tres meses. Efectivamente fue arrestado horas después, aunque correctamente. Estaba con algunos Congoleses y Europeos. Nos condujeron a una casa situada a diez kms. de allí. Tratamiento correcto... hasta las 4 de la tarde en que llegaron 4 soldados. Enseguida me consideraron como el malhechor que había enviado el dinero de los monitores a Europa. A partir de entonces, no cesaron de caer especialmente sobre mí, aunque también sobre los demás, los golpes y palos. Nos ataron las manos y nos pasaron la soga entre las piernas; estábamos sentados en tierra, ligados unos a otros. Me golpearon atrozmente en la cabeza, los brazos, las piernas, todo el cuerpo. Me corría sangre de la cabeza. Prácticamente nos estuvieron apaleando hasta las 2 de la madrugada. Yo estaba más muerto que vivo, exhausto de fuerzas, pues había perdido mucha sangre. Un soldado me increpaba: "¡Di tu Misal y me asestaba un garrotazo en el cráneo. "Di Dominus vobiscum" y caía otro golpe semejante. Así continuaba la flagelación. Todos creíamos que iba a acabar con nosotros. Los Europeos que estaban conmigo me pidieron dos veces la absolución.

A medianoche llegó un camión. Necesitaban gasolina y unos soldados me llevaron en camioneta a la misión. Aquí pude lavarme, cambiarme la ropa manchada de sangre, tomar un poco de café. Pedí la absolución al compañero Sacerdote creyendo que no volvería a verle. Los criados y los cristianos de la misión lloraban.

Luego vino el viaje hacia la prisión de Kasango, en donde pasé la noche en el calabozo en compañía de otros. Felizmente, no nos apalearon más. Nos obligaron no obstante a dar dos vueltas a la cárcel, de rodillas, diciendo: 'Yo he matado a Lumumba, el Cristo del Congo". Eran personas civiles las que nos imponían esto. Al día siguiente nos pusieron en libertad. He pasado dos días en cama, en la misión de Kasongo, sin poder moverme; estaba magullado. Un médico auxiliar me ha atendido y curado las heridas de la cabeza. Ha conseguido luego que pudiera ser transportado a Kindu, con dos Religiosas Blancas y un Hermano del Espíritu Santo. He salido en verdad del infierno."

Invierta con protección y ganancia asegurada. Depositando en el
Banco Mercantil del Río de la Plata
CASA CENTRAL: ZABALA 1532
12 AGENCIAS EN MONTEVIDEO 9 SUCURSALES EN EL INTERIOR

# La moralidad del espectáculo

**El Secretariado Católico del Espectáculo termina la publicación de la comunicación de la Conferencia Episcopal Italiana sobre la moralidad de los Espectáculos. En el referido documento, luego de plantearse con gran precisión y justeza la realidad actual de muchos espectáculos cinematográficos —aplicable también a la realidad teatral— se rebatió categóricamente los argumentos y pretextos con que se ha querido justificarse en distintas oportunidades aquel lamentable estado de cosas. Los Obispos Italianos pasan luego a señalar los sanos fundamentos de un enfoque espiritual del problema y formulan esperanzadas recomendaciones a todos aquellos que en un grado u otro tienen responsabilidades en la materia: productores, autores, directores, artistas, periodistas, críticos, padres y madres de familia, educadores, sacerdotes y religiosos con actividad pastoral.**

RECOMENDACIONES Y ESPERANZAS

Confiamos que todos aquellos que, de alguna manera, tienen responsabilidades en el sector cinematográfico escuchen este apenado llamado que les dirigimos en nombre de la conciencia cristiana y civil de la nación y vuelvan —allí donde fuere necesario— a esa cordura, a esa superior dignidad de propósitos y de sentimientos que significan respeto del hombre, antes aún que respeto de la moral evangélica; comprendan que en sus manos está depositada un arma terrible de salvación o de perdición para mucho; sientan el orgullo de mantener para nuestra patria ese patrimonio moral que la ha hecho grande en los siglos a través del magisterio de la belleza y del arte.

Quisiéramos, por lo tanto, que ellos tuvieran siempre presente en su menta estos puntos fundamentales de orientación:

a) Que toda actividad humana debe estar sujeta a una norma moral objetiva, la cual debe aferrarse a la naturaleza del hombre, y, por ende, en último análisis a la misma esencia y voluntad de Dios creador, quien nos ha hablado a través de la Revelación y ha entregado el cuidado y la interpretación de ella a la Iglesia.

Los impulsos del instinto y el juicio de la mayor parte de la gente tienen que ser guiados por esa norma objetiva, si no se quiere caer en un relativismo disolvente de toda moralidad.

b) Que una libertad que pretende ser fin de sí misma se desborda fatalmente en una licencia impune y en una anarquía caótica, esclavizando al hombre y a la sociedad con los peores instintos, por lo cual todo orden —individual y social— se derrumba y todo está permitido.

c) Que una semejante disciplina moral firme, debe ser aplicada también y particularmente en el sector del cine, desde el momento que éste tiende —por su naturaleza— a ejercer un dominio desmedido sobre la persona humana y a amenazarla —con su mágico ascendiente— en su misma autonomía espiritual, con una enorme influencia de la opinión pública, de las costumbres públicas y de la concepción misma de la existencia.

d) Que las obras cinematográficas están dirigidas no ya a un grupo selecto de "iniciados" sino a las masas populares que tienen menos defensa ante los estímulos malsanos de la pantalla y asimilan sobre todo los aspectos espectaculares más superficiales e inmediatos de las películas, mientras justamente ellas tienen mayor necesidad de ayuda y de incentivos para elevarse, instruirse, educarse en los valores verdaderos de la vida.

e) Que el aspecto recreativo y de diversión que prevalece en gran parte de la producción cinematográfica actual, si quiere obtener su verdadero intento, jamás debe representar un obstáculo para la realización de los bienes de orden superior del hombre, sino que debe respetar y fomentar la naturaleza y la jerarquía de los valores.

f) Que la exigencia de moralidad en las películas — a la que con tanta insistencia apela la Iglesia— no significa desconocimiento del mal que existe en el mundo, ni evasión ante los grandes problemas que agobian nuestra época: indica que también tratando el mal no debe faltar jamás el sentido de la medida, de la delicadeza, de la dignidad y que la condenación de él debe resultar clarísima a su conclusión, evitando especulaciones sórdidas y satisfacciones secretas.

g) Que por parte de la Iglesia, no existen prevenciones de principio con respecto al cine, como lo prueban evidentemente los numerosos y solemnes documentos pontificios de estos últimos años, sino que existe solamente la preocupación maternal de impedir que el hombre haga un uso inadecuado de este maravilloso hallazgo de su ingenio, como —lamentablemente— ha ocurrido no raramente en estos últimos tiempos.

De manera particular, llegue nuestra palabra a los productores, a los autores, a los directores y a los artistas, a fin de que comprometan su conciencia humana y cristiana a ofrecer cintas de valor artístico y moralmente sanas, sin admitir las presiones y las sugestiones inferiores de un público licencioso y amoral (como, a Dios gracias, no es todo el público italiano ni tampoco la mayor parte de él). Con toda nuestra paternal solicitud y con la más viva esperanza los exhortamos a usar en el mundo más noble y con el más profundo sentido de responsabilidad los dones preciosos y la vocación que Dios les ha otorgado. Demasiados mensajes de rebelión, de pesimismo, de desesperación nos hace llegar el cine en estos últimos tiempos. Demasiado se ha persistido en hurgar los vicios y las miserias del hombre, sin compasión. Hoy tenemos necesidad de obras que enseñen a vivir y a esperar, que ayuden a nuestro buen pueblo a encarar con valor y confianza sus problemas de todos los días, que pregonen sentimientos altos y nobles y soliciten al hombre hacia su dignidad moral, arrojen un puente de comprensión y de fraternidad entre los pueblos, fortalezcan el sentimiento de la familia, ayuden a los jóvenes a prepararse a las responsabilidades de su futuro, ofrezcan a los espíritus cansados y atribulados de hoy serenas pausas de reposo y de reacreación, traigan —en una palabra— una valiosa y positiva contribución a esta dolorosa angustia espiritual y material por que la humanidad atraviesa y no aumenten sus extravíos y sus aberraciones. ¡Qué obra altamente educativa de elevación espiritual puede llevar a cabo el cine!

Dirigimos también un ruego ferviente a aquellos que están colocados en los lugares donde se tutela la costumbre del público, de cuya tarea comprendemos las dificultades, a fin de que se hagan intérpretes cada vez más iluminados y defensores valientes de las tradiciones civiles en sus estructuras profundas. El patrimonio moral del pueblo italiano es un patrimonio común a todos, y todos los bien intencionados deben sentir el deber de protegerlo como la riqueza más grande, aun cuando a veces esa tutela trae consigo molestias e impopularidad. Todo renunciamiento abriría el camino para renunciamientos mayores. Hágase cualquier esfuerzo para que las leyes que actualmente reglamenten esta materia sean más efectivas; estúdiense normas legislativas más adecuadas, si esto se demuestra necesario. Pero la integridad de nuestro pueblo tiene que ser defendida a toda costa, porque de nada servirían todas las reformas materiales si se determinara una decadencia general de las costumbres públicas.

Y no podemos dejar de dirigir un pensamiento a aquellos a quienes, en la prensa cotidiana y periódica, está encomendada la tarea de la crítica cinematográfica. La orientación de la opinión pública, al formular los juicios positivos o negativos de las cintas, depende mucho de ellos. Los exhortamos a sentir la responsabilidad social de sus juicios, a orientar al público hacia los valores positivos, a encontrar siempre el valor moral de expresar claramente —de acuerdo a la conciencia— la verdad sin seguir el conformismo de las modas y las cobardías del respeto humano.

El mundo actual tiene absoluta necesidad de espíritus valientes para sanar de sus enfermedades y librarse del lastre excesivo que traba su rumbo.

Los padres y las madres de familia, que sienten angustiosamente el problema de la educación de sus hijos, no permanezcan indiferentes e inertes ante la situación actual, colaboren en todos los modos posibles con los poderes públicos para un saneamiento moral en el campo del espectáculo, levanten con firmeza —en las formas más oportunas y eficaces— su voz de protesta todas las veces que se verifiquen situaciones claramente ofensivas para la moral cristiana, háganse apóstoles en el propio ambiente de una conciencia cinematográfica evangélica iluminada, no concurran y no dejen que concurran sus propios hijos a todo espectáculo inmoral, y en cambio, apoyen aquellas producciones cinematográficas que se presentan como contribución auténtica del acrecentamiento intelectual y moral del hombre.

A este compromiso de los padres debe agregarse el esfuerzo de todos los demás educadores, quienes tienen que sentir el deber y la urgencia de llevar a cabo en este grave problema del cine una obra incansable de orientación de guía, de defensa con respecto a las nuevas generaciones que se asoman a la vida.

Todos los fieles recuerden el deber de conciencia que tienen de atenerse fiel y disciplinadamente a las indicaciones morales proporcionadas por el Centro Católico Cinematográfico, órgano encargado de examinar las películas en nuestro país.

Los sacerdotes y los religiosos, sensibles a los graves problemas de la vida pastoral, sientan el deber de hacer objeto de estudio las enseñanzas de los pontífices en el sector del cine y utilicen este llamado nuestro para iluminar las almas, para ampararlas y guiarlas, con el fin de formar una sana mentalidad para una robusta defensa del bien supremo, la salvación de las almas.

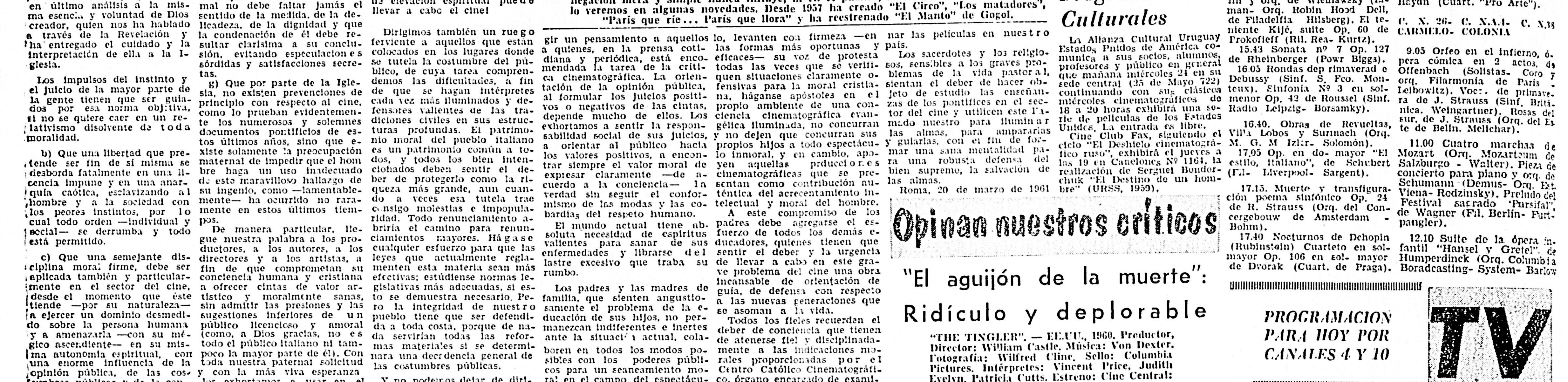
Roma, 20 de marzo de 1961





*Ante la prensa*

**MARCEL MARCEAU recibió ayer a los periodistas en el "foyer" del Solís, gesticuló ante los fotógrafos, soportó preguntas que le obligaron a reseñar por vigésima vez su biografía y contó sus proyectos. Cuando regrese a París formará una escuela de mimos; creará nuevas pantomimas (le obsesiona "Fausto" y "La Pasión de Cristo") y formará un nuevo elenco, pues el que trajera en 1957 ya se encuentra diseminado; unos con su amigo Segall y otros en algunos centros de diversión nocturna. Cree que la mímica favorece al teatro en general, que desarrolla la imaginación creadora, que forma nuevos públicos, y también cree en la influencia de la crítica... cuando es positiva. La negación mera y simple nunca influye, ni en el público, ni en los actores. Esta noche lo veremos en algunas novedades. Desde 1957 ha creado "El Circo", "Los matadores", "París que ríe... París que llora" y ha reestrenado "El Manto" de Gogol.**



## MARCEL MARCEAU EN EL T. SOLIS

Marcel Marceau vuelve a presentar su espectáculo de pantomimas en el Solís después de cuatro años de ausencia de nuestras salas de espectáculos.

El programa será el siguiente:

I. (Pantomimas de estilo, creación de M. Marceau, presentadas por Pierre Verry). La marcha en el océano, El pegador de carteles, La feria, El escultor, El saltimbanqui, y Jardín público.

II. (Pantomimas de Bip, creación de M. Marceau, presentadas por Pierre Verry) Bip: domador, patinador, músico de la calle, vendedor de porcelana, en una recepción y fabricante de máscaras.

Mañana (miércoles a las 22 horas repitiendo el programa de hoy, Marceau hará su segunda presentación en el Solís (función no comprendida en el abono).

El jueves, con dos espectáculos ambos servidos por un programa totalmente nuevo, se despedirá el artista. Estas funciones del jueves se anuncian así: A las 18 y 30, extraordinaria fuera de abono. A las 22 horas, segunda y última de abono.

Las localidades de todas estas actuaciones están en venta en las boleterías del Solís, abiertas desde las 10 horas.

## Programas Culturales

La Alianza Cultural Uruguay Estados Unidos de ... comunica a sus socios, profesores y público que mañana miércoles en su sede central (25 ...) continuando con ... miércoles cinematográficos de 18 a 20 horas exhibirá ... serie de películas ... Unidos. La entrada ...

Cine Club Fax, ... ciclo "El Deshielo ... fico ruso", exhibirá ... las 19 en Canelones ... realización de ... chuk "El Destino ... bre" (URSS, 1959).

## Opinan nuestros críticos



### "El aguijón de la muerte": Ridículo y deplorable

"THE TINGLER". — EE.UU., 1960. Productor, Director: William Castle. Música: Von Dexter. Fotografía: Wilfred Cline. Sello: Columbia Pictures. Intérpretes: Vincent Price, Judith Evelyn, Patricia Cutts. Estreno: Cine Central, lunes 22 de mayo.

Parece mentira que una empresa preste su sala para la exhibición de este exabrupto cinematográfico ideado sin ninguna intención constructiva y servido al público previo adorno propagandístico que auguraba suspenso, emoción y otras yerbas. No podemos concebir que esto que acabamos de ver sea un film ...

C. M. B.

## Para ver y oír

### Sodre

CX6, CX26, CX10

9.05 Concierto en fa mayor para fagot ... Op. 75, de Weber ... Liberpool ... Nº 3 en re ... de Tschaikowsky ... de Viena ...

10.05 Suite ... (Quinteto In...)

10.21 Tasso, ... Nº 2 de Liszt ... lín- van Kemp... la- menor ... Op. 16 de Gr... larmonía- Ga... sinfonía "De ... Malipiero (Or... na. Mitropoul...

11.37 Obras ... rios (Segovia ...

12.30 La m... blos: Audición ... sicólogo argen... ga (1ª audic... y recuerdos".

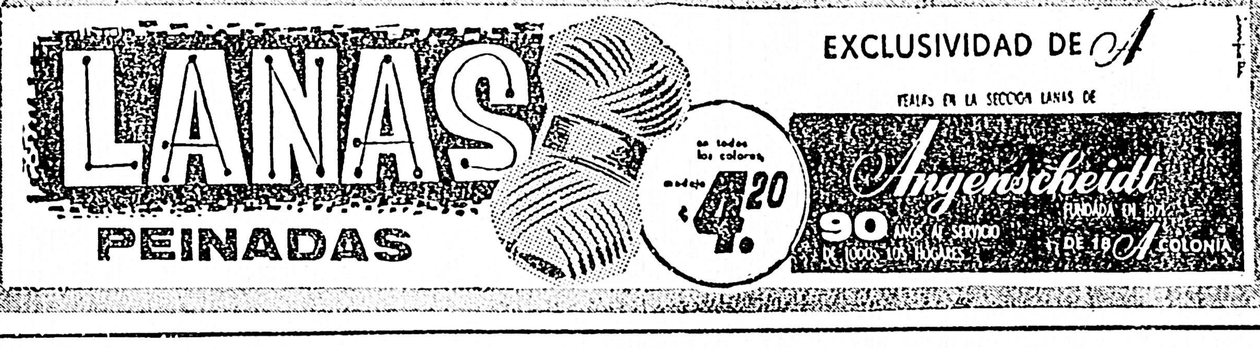
12.45 Selec... Rameau (Cas...

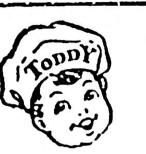
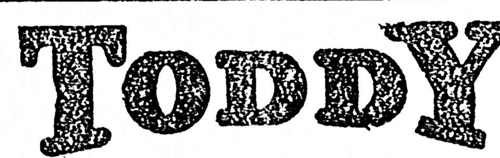
13.40 Escue... sica de ball... ni arreg. d... Londres- Do...

14.00 Rapso... Op. 79 Nº ... binstein). Ll... sobre poesía ...

PROGRAMACION PARA HOY POR CANALES 4 Y 10

TV





## Teatros, Conciertos y Variedades

## SALAS DE ESTRENO

## En los Cines de Barrios

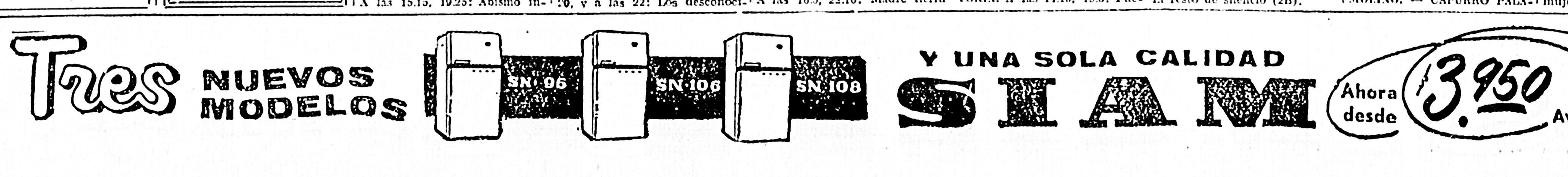
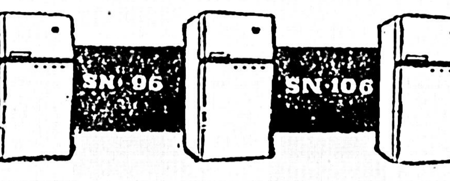
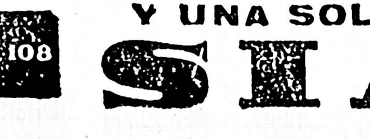
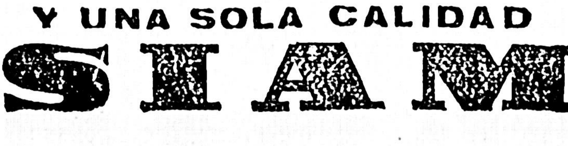
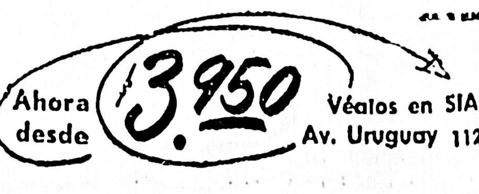
## Continuados

## Calificaciones

¡ES UN DEBER!

Todo niño debe ser protegido contra la poliomielitis, mediante la vacunación contra la enfermedad.

COMUNION PASCUAL — PARROQUIA DEL CORDON — PALACIO PEÑAROL ★ JUNIO 4. HORA 17 Y 30 — ADHESION ACEITE URUGUAY






*Mesa del Congreso*

La integraron los señores Pte. de la Federación Rural Ing. Antonio M. Durán Rubio al centro, teniendo a su izquierda al Pbro. Sebastián Barreto, y a su derecha al señor Ministro de Ganadería y Agricultura Don Carlos B. Puig y al Pte. del Concejo Departamental Sr. Andrés Martínez García.

# Conclusiones del 44o. Congreso Rural

*Aprobadas en Florida ● Recomendaciones al nuevo Consejo de la Federación Rural ● La faz ejecutiva*

Estas son las Conclusiones que arribó el 44º Congreso de la Federación Rural realizado el último fin de semana en la ciudad de Florida, y que fueran aprobadas luego de ser estudiadas las ponencias por la comisión respectiva. Como se podrá apreciar se trata de definidos perfiles de orientación para afrontar soluciones a los problemas que se ciernen sobre la agropecuaria nacional.

I. — **Erradicación de la aftosa.** — El 44º Congreso de la Federación Rural aspira a que en la mayor brevedad se concrete en realidad la campaña nacional de erradicación de la aftosa, tan necesaria para la economía del país y que cuenta con el total apoyo de los productores.

II. — **Reforma agraria.** — 1º) Que considera urgente la adopción de un plan orgánico y coherente, que concilie el aspecto económico y técnico de una mayor productividad con las perentorias exigencias del elemento humano que reclama justicia social y una mayor distribución de la riqueza nacional.

2º) Que todo plan de desarrollo económico debe tener en cuenta las realidades humanas y agro-climáticas de nuestro país, para conservar y lograr unidades de explotación viables y prósperas.

3º) Que reitera su adhesión al principio de la propiedad privada —y su extensión al mayor número posible de individuos—, como condición esencial para que el hombre logre plenamente su dignidad, su libertad y su destino de ser racional.

4º) Que el derecho de propiedad entraña irrenunciables deberes y obligaciones, y debe ejercerse como función social al servicio del bien común de la colectividad.

5º) Que encomienda al futuro Consejo Directivo de la Federación Rural, con recomendación de especial y preferente atención, el estudio de los problemas de la productividad y tenencia de la tierra.

III — **Créditos rurales.** — El 44º Congreso Anual de la Federación Rural, oída la documentada exposición del señor Carlos Fernández Goyechea sobre el tema "Créditos Rurales", protesta por la restricción de créditos que se aplica a las actividades agropecuarias, los que resultan notoriamente insuficientes y disminuidos en comparación con los que reciben otras menos esenciales.

Considera contraria esta línea de conducta a la necesaria orientación de desarrollo económico y de intensificación de la producción rural y en ese sentido, ve con complacencia la posición coincidente del señor Ministro de Ganadería y Agricultura, reflejada en su nota al Banco de la República.

Considera, asimismo, que los conocimientos que se obtengan por el Plan Agropecuario, exigirán —para su extensión y aplicación práctica en el ámbito nacional—, amplios recursos de créditos que deberán ser provistos en tiempo y forma.

Confía en que la nueva política del Banco Hipotecario de atender al crédito de inversión rural, se constituya en valiosa realidad, coadyuvante con la política de "producir más y mejor".

IV — **Ley forestal.** — El Congreso solicita al señor Ministro de Ganadería y Agricultura y por su intermedio al Poder Ejecutivo, el pronto estudio del proyecto de ley forestal, que obra en su Ministerio, de modo que el mismo pase al Poder Legislativo para su sanción.

V — **Trabajo del señor Enrique Urioste Braga.** — ("El Ruralismo debe resolver sus problemas sociales y económicos"). El Congreso de la Federación Rural, atendida la brillante exposición del señor Enrique Urioste Braga, encomienda al próximo Consejo Directivo la debida difusión del mismo y su estudio de modo de coomplementar con él, los conceptos que sobre Reforma Agraria fueron expuestos en las deliberaciones.

VI — **Servicio ferrocarrilero Piedra Sola-Guichón.** — El Consejo de la Federación Rural, atendida la moción presentada por la Liga del Trabajo de Estación Merinos, solicita del nuevo Consejo Directivo de la Federación Rural, interceda ante el Directorio de AFE pidiéndole reanudar el servicio de tren de estaciones de Piedra Sola a Guichón, levantando todos los niños que asistan al Liceo y Escuela Industrial de Guichón.

VII — **Cuidadores de ganado en tránsito en los ferrocarriles.** — El Congreso de la Federación Rural, atendida la moción presentada por la Sociedad Rural "Dr. Julio Muró", resuelve encomendar al Consejo Directivo se dirija a AFE solicitando del mismo mejoras en las condiciones en que viajan en sus líneas los cuidadores de ganado, hoy carentes de comodidades imprescindibles.

VIII — **Comercialización de trigo.** — El Congreso de la Federación Rural resuelve encomendar al delegado de la Institución ante la Junta Nacional de Granos, la atención de la ponencia presentada por la Unión Agropecuaria de Quebracho, relativa a los graves problemas actuales que se viven en materia de comercialización de trigos, que afectan seriamente la situación de la agricultura nacional.

IX — **Tierras en propiedad para colonos del Instituto Nacional de Colonización.** — El Congreso Anual encomienda al Consejo Directivo de la Institución, se dirija al Directorio del Instituto Nacional de Colonización, a fin de que el mismo resuelva a la brevedad la situación de sus colonos, a quienes no les han otorgado aún la propiedad de la tierra que ocupan, entregándola en tal carácter a sus ocupantes.

X — **Jubilaciones rurales.** — El Congreso de la Federación Rural, vistas las mociones presentadas por la Asociación Agropecuaria de Dolores, y Sociedad Agropecuaria de Cerro Largo, encomienda al próximo Consejo Directivo estudie las posibilidades de disminuir en algo las gravosísimas contribuciones que resultan de la Ley de Jubilaciones Rurales, buscando al efecto, soluciones que, respetando el derecho jubilatorio de los trabajadores, procure atenuar en algo la pesada carga actual.

*Crecida concurrencia*

## NEGOCIOS DE AYER

## ASI VA LA BOLSA EN MONTEVIDEO — Ayer se operó con plaza sostenida

## Los negocios totalizaron $ 1:104.865

## OPERACIONES EN LA TABLADA

## COTIZACION DE NUESTRA MONEDA

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE — CAMBIO LIBRE — OPERACIONES A LA VISTA

## MONEDAS DE ORO

## Tablada de Porcinos

## ACTIVIDADES EN LA BOLSA DE MILAN

## Embarques de lana

## Bolsa de Nueva York

PROMEDIOS DOW JONES — TITULOS (Compradores)

## ACCIONES

## Granja



# Peñarol y Fénix completarán la tercera fecha de los dos Campeonatos que se disputan

**Completando la tercera fecha de los Torneos Gral. Artigas y Competencia "Dr. Aníbal Z. Falco", se enfrentarán esta tarde en el Estadio Centenario los equipos de Peñarol y Fénix. En esta oportunidad Peñarol deberá actuar, obligado por las circunstancias, con un team de emergencia. Ya lo hizo la fecha anterior contra Tacuarembó y perdió por 2 a 1; ahora tendrá frente a sí a un equipo de mayor poderío que el antes nombrado y en consecuencia deberá extremar precauciones para no perder otros dos puntos, lo que le significaría que su chance se tornara crítica para optar al primer puesto del torneo.**

Verdaderamente la situación de los aurinegros es apremiante ya que en vísperas del segundo match contra el Olimpia de Paraguay por la Copa de Campeones de América tienen necesidad de disponer de todas sus principales figuras y de los mejores reservistas, ya que se prevé que el match en Asunción ha de ser de gran intensidad.

Si bien todas esas circunstancias señalan a Fénix como favorito no debe olvidarse que los aurinegros tienen en sus planteles inferiores jugadores de categoría y en perfecto entrenamiento que pueden darle a la brega un matiz interesante y capaz de atraer una buena cantidad de público.

DETALLES

PRIMERA DIVISION

Luis Maidana; William Martínez y José Rotulo; Juan Vicente Lezcano, Néstor Gonçalves y Walter Aguerre; Pedro Rocha, Luis Cubilla, Ángel Cabrera, José Sacía y Juan Joya.

Suplente: Juan Carlos Leiva. — En descanso: Roberto Matosas y Nuber Cano. — Lesionados: Edgardo González y Alberto Spencer.

La entidad de Capurro designó los equipos que actuarán mañana, constituyendo los teams de la siguiente manera:

PRIMERO: Thul; Majewski y Z. González; Conde, G. García y Velázquez; Khun, Machado, Flores, Carranza y Tirena.

En reservas, el siguiente plantel: A. González, Jovath, Cabrera, Arena, Presta, Miranda, Beltrán, Balsa, Vidal, Vera, Méndez, Urán, Penino, Moll y Pistón.

DETALLES DEL ESPECTACULO

Campeonato "Artigas" y Competencia "Aníbal Z. Falco" III fecha

PEÑAROL vs. FENIX. Estadio Centenario. Segunda División a las 13 y 20 horas. Árbitros: Francisco Sosa Almeida, Armando Peña Rocha y Gregorio Portela. Primera División a las 15 y 20 horas. Árbitros: Esteban Marino, Pedro Salzábal y Carlos Bouza.

Precios de las entradas. — Taludes: $ 2.00, menores gratis. Colombes y Amsterdam: no socios, $ 4.00; socios, $ 3.00; menores, $ 1.00; Olímpica sin numerar: no socios, $ 6.00; socios, $ 4.00; menores, $ 2.00. Olímpica numerada: no socios, $ 8.00; socios, $ 5.00; menores, $ 4.00. América sin numerar: no socios, $ 8.00; socios, $ 5.00; menores, $ 3.00. América numerada: no socios, $ 10.00; socios, $ 6.00; menores, $ 6.00. Platea América sin numerar: no socios, $ 10.00; socios, $ 8.00; menores, $ 6.00; Platea América numerada: no socios, $ 12.00; socios, $ E00; menores, $ 7.00.

## *Preselección contra Colón en el Estadio*

Mañana, a las 15 horas, el plantel Pre-seleccionado de la Asociación Uruguaya de Football, realizará práctica, contra el Colón F. C., en el Estadio Centenario, a puertas cerradas.

A tales efectos se cita a los siguientes jugadores:

Luis Dogliotti, Roberto Sosa, Pedro González Acuña, Héctor Maciel, William Martínez, Nuber Cano, Roberto Leopardi, Eladio De Souza, Rubén González, Néstor Gonçalvez, Walter Aguerre, Mario Méndez, Luis Cubilla, Julio Cortés, Walter Andrade, Mario Bergara, Ángel Cabrera, José Sasía, Héctor Rodríguez, Miguel De Britos, Guillermo Escalada y Jorge Palmitesta.

Director Técnico: Enrique Fernández.

Preparador Físico: Carlos Moreira.

Médico: Dr. Roberto Masliah.

Kinesiólogo: Carlos Abate.

Para esta práctica, no es tenido en cuenta el jugador Horacio Troche en virtud de su notoria lesión.

## Período de pases en la F. Atlética

ATLETISMO — La Confederación Atlética del Uruguay, fijó para los días 29. 30 y 31 del corriente, de 19 a 21 horas, el período anual de pases.

Se estimó que de ser necesario, se fijará un nuevo plazo para los atletas uruguayos, que intervienen actualmente en el Sudamericano de Lima.

El Club Albión comunicó que para el 4 de junio, organiza una travesía, con la denominación "70? Aniversario".

Nueva reunión especial tendrá lugar el lunes próximo, a partir de las 19 horas, oportunidad en que se considerara el proyecto del Club Olimpia, sobre reglamentación de pases.

## Actividades en los frontones

EN WANDERERS

A paleta:

Martín González y Hugo Pereyra (40) - Rial y Esperben (32).

Hugo Pereyra y Mouro (40) - Lapeyre y Esperben (36)

Betbeder y Valverde [illegible] - De Carlli e Irisarri (35)

Roberto Ithurbide y [illegible] (40) - Tabaré Bordach y Rivas (38).

POR EL TORNEO "DANIEL GIL ARANA"

A mano:

Sotelo e Iraizos (40) - Machado y Artigas Oriente (31).

EN EUSKAL ERRIA

A paleta:

César Martí y Arcelus (30) - Ruiz y Florenza (27).

César Martí y Arcelus (25) - Ruiz y Florenza (20).

Tourreilles (35) - Santos (31).

Cuello (solo) (35) - Pérez y Flores (32).

# Sudamericano de Hockey en el Estadio cerrado del Platense

**Se inicia hoy de noche en el estadio cerrado de Platense, el Campeonato Sudamericano de Hockey Interclubes. Participarán en este certamen internacional los equipos de Ráring y Huracán de Buenos Aires, Olimpia de San Juan y los conjuntos locales de Cesope, Delta y Platense, debiéndose lamentar la no concurrencia de los chilenos.**

El Platense P. C. conmemora en esta oportunidad su 18? aniversario, habiendo instituído un hermoso trofeo, que es répilca del que se viene disputando desde dos temporadas anteriores. El primer año lo obtuvo el Rácing de Buenos Aires y al año siguiente lo conquistó el Platense P. C.

En la noche de hoy, a la hora 21.30, se inaugura el Congreso del Torneo, en la sede de la Institución organizadora.

El programa fijado es el siguiente:

Martes 23. -

Hora 20 y 30: Desfile inaugural por todas las delegaciones intervenientes en el certamen.

Hora 21: Cesope vs. Delta.

Hora 22: Huracán vs. Olimpia.

Hora 23: Platense vs. Rácing.

Miércoles 24. -

Hora 20.30: Rácing vs. Olimpia.

Hora 21.30: Huracán vs. Delta.

Hora 22.30: Platense vs. Cesope.

Jueves 25. -

Hora 20.30: Olimpia vs. Delta.

Hora 21.30: Cesope vs. Rácing.

Hora 22.30: Platense vs. Huracán.

Viernes 26. -

Hora 20.30: Olimpia vs. Cesope.

Hora 21.30: Huracán vs. Rácing.

Hora 22.30: Platense vs. Delta.

Sábado. -

Libre.

Domingo 28. -

Hora 2030: Rácing vs. Delta.

Hora 21.30: Huracán vs. Cesope.

Hora 22.30: Platense vs. Olimpia.

Los árbitros serán designados por la Federación Uruguaya de Patín y Hockey.

## Embajada bochófila a Buenos Aires

Fué designada la embajada representativa de la Federación Uruguaya de Bochas, para el Torneo Copa "Artigas - San Martín", a disputarse el 25 de mayo en Buenos Aires.

Presidente fué nombrado el Sr. Félix Yapor; delegado, el Sr. Roberto Giachino; Juez el Sr. Julio Collares y jugadores, Julién Yapor, Nelson Martínez, Luis Corujo y Darío Cánepa.

Como suplente de jugador, fué nombrado Júpiter Santos.

EL BIEN PUBLICO

Martes 23 de mayo de 1961

## A ritmo veloz se corre la "Vuelta de Italia"

**GENOVA, mayo 22 (Por Sergio Chizzola, comentarista de deportes de ANSA). — También la tercera etapa de La Vuelta Ciclística de Italia fue muy veloz y por poco no se registra una gran gruesa sorpresa, pues el alemán Fischerkeller (ganador de la Vuelta de su país), que se encontraba en el quinto puesto de la clasificación general a 1'19" de Miguel Poblet, estuvo a punto de conquistar la malla rosada que distingue al puntero de la competencia.**

Autor de una fuga de un centenar de kms., que tuvo diversas alternativas, el alemán —acompañado por nueve corredores más que a decir verdad, no colaboraron activabente con él —llegó a la meta con 43" de ventaja sobre el español Poblet, en realidad muy pocos para permitirle ganar el ambicionado trofeo.

Desde el comienzo la carrera se hizo muy veloz y hubo una serie de escapadas a los 15, 20 y 28 kms. pero una a la vez fueron todas neutralizadas.

El promedio hasta la ciudad de Alassio, 46 kms., fué casi siempre de 42 kms., por hora. Es justamente al salir de esta ciudad que escapa el alemán Fischerkeller, acompañado como se dijo por varios corredores más, protagonizando una fuga de un centenar de kms. El belga Schroeders, que integraba el reducido grupo delantero, se impone en el embalaje final.

Inmediatamente después de haberse registrado la llegada de todo el pelotón, los corredores se embarcaron rumbo a la isla de Cerdeña, donde mañana será disputada la cuarta etapa.

*CLASIFICACION*

GENOVA, 22. (ANSA). — Orden de llegada de la tercera etapa del Giro de Italia, disputada hoy entre San Ramón y Génova:

1) Schroeders, cubriendo los kms. 149 en 3 hs. 28' 12". 2) Balletti. 3) Fontana. 4) Adorni. 5) Barale. 6) Bui. 7) Fischerkeller. 8) Dante. 9) Braga. 10) Boni.

*CLASIFICACION GENERAL*

1) Poblet, 10 hs. 48' 59". 2) Fischerkeller, a 36". 3) Pambianco, a 55". 4) Balmamion, a 59". 5) Cestari, mismo tiempo. 6) Ciampi, a 1'19".



Pareció que iba a ser gol, pero el palo se interpuso salvando la omisión del Nº 1 olimpista. Fue un recio tiro de W. Martínez que sintetiza el dominio territorial de Peñarol y la inoperancia de los ágiles paraguayos... en lo que respecta a juego.

# Desagrado de la FIFA por una omisión de la L. Internacional

**LISBOA, mayo 22 (UPI). — Los organizadores de la Liga Internacional de Fútbol de los Estados Unidos, ya constituida en Nueva York, recibieron anoche una reprimenda de Sir Stanley Rous, secretario de la Asociación Británica de Fútbol, por haber iniciado su torneo sin el permiso oficial de la Federación Internacional de Football Association (FIFA).**

Hablando en un banquete ofrecido por la Federación Portuguesa de Fútbol a los equipos británicos y portugueses que se enfrentaron ayer en un partido preliminar por la Copa del Mundo, expresó Rous:

"Pedimos a los organizadores de la Liga Internacional de Fútbol de los Estados Unidos que nos proporcionaran detalles del torneo, pero hasta la fecha no hemos recibido respuesta"; y agregó:

"Nosotros (la Fifa) no vamos a castigar a los clubs que compiten este año, pues to que el torneo ya se está celebrando, pero el año próximo serán suspendido si los organizadores no obtienen permiso de la FIFA para realizar torneos".

EVERTON INTERESADO

Lytham St. ANNES, (Inglaterra), 22. (UPI). — Alan Hardaker, Secretario de la Liga Inglesa de Fútbol, se dirigió a Sir Stanley Rous, Secretario de la Asociación Británica, actualmente en Roma, solicitando autorización para que el primer equipo de Everton pueda actuar en el torneo internacional que se disputa en Nueva Yorg.

Rous censuró en Lisboa a la Liga Internacional de N York por no haber obtenido permiso previo de la FIFA (Federación Internacional de Football Association) para organizar el certamen. Las autoridades del Everton, que ya se encuentra en Estados Unidos, se dirigieron a Hardaker, preguntándole si podían intervenir en el torneo o no. Hardaker dirigió un telegrama a Rous, que viajó a Roma con motivo del encuentro que la selección inglesa jugará el miércoles contra la italiana, diciendo: "Everton me ha cablegrafiado preguntando si puede jugar o no. Solicito urgente decisión. El primer match debe disputarse el martes. No puede romperse el contrato si la Asociación y la FIFA no toman tal decisión.

Rous ya adelantó que la FIFA no impondrá penas a los clubs que participen en el torneo este año, pues la competencia ya ha comenzado, pero que el próximo año aquellos serán suspendidos si los organizadores del campeonato no obtienen permiso previo de la FIFA.

## Japón prepara la Olimpiada de 1964

TOKIO, 22 (ANSA). — Las autoridades olímpicas niponas están gestionando, ante el comando americano en Tokio, la cesión del denominado Camp Dake ocupado actualmente por las tropas de Estados Unidos, para convertirlo en el centro de alojamiento de los atletas que vendrán a Japón para las Olimpiadas de 1964.



El último escollo en el camino del gol, Cubilla ya había "liquidado" a los últimos fensas olimpistas, pero aún quedaba el golero y éste le arrebató la pelota en el momento de shotear. Esa sería la leyenda, pero también podría decirse que es una danza de exótico significado.

# Paret puede haber cometido un error al pelear con Fernández

**NUEVA YORK, mayo 22 (UPI). — Aunque todavía está a más de un mes de distancia, las indicaciones son de que la confrontación de Jorge Fernández, el pleador semimediano argentino, con el campeón mundial de la categoría Benny (Kid) Paret, de Cuba, será de los que hacen época.**

De prevalecer, el argentino espera conseguir una pelea por el título. Por su parte, el cubano se muestra tan confiado que aceptó enfrentar a Fernández, no obstante de que ello demoraría, en el mejor de los casos, su revancha con Emile Griffith, que lo despojara de la corona en sensacional victoria por fuera de combate.

Ya antes de aceptar el combate con Fernández, Paret había cedido su turno a la revancha con Griffith. Mediante el pago de 20.000 dólares, Paret cedió el lugar al mexicano Gaspar Ortega, que en consecuencia disputará el título a Griffith el próximo 3 de junio en Los Angeles.

Frankie Jacobs, el manager de Fernández, no cabe en sí de satisfacción, "una vez que derrotemos a Paret —declaró—, iremos a la pelea por la corona".

Para Fernández, el match con Griffith sería culminación de una larga aspiración. No es que no lo conozca, pues, en dos oportunidades se midió con él. Pero en la primera, fallada en favor del negro norteamericano, el público consideró que se había consumado una injusticia y armó un gran desorden. En la segunda victoria por puntos de Griffith no dejó lugar a dudas.

Un hombre corajudo y pegador como el argentino debe estar mas que impaciente por una nueva oportunidad de enfrentar a Griffith—sobre todo si ello lleva consigo la posibilidad de ganar el título.

Mike Capriano, el abogado de Paret, no considera, según el diario "Journal American", que sea lo más prudente que haya aceptado enfrentarse a Fernández.

"Observé por televisión al Sudamericano con Ted Wright —dijo— fué una buena pelea y es un duro contendor".

Que pasaría a las ambiciones del cubano para recuperar el título si Fernández lo vence el 5 de julio? Existe una garantía de Griffith tanto como de Ortega, que comprende la entrega de 10.000 dólares de sus respectivas bolsas, para garantizar que el ganador se medirá con Paret antes que con cualquier otro.

Por otra parte, añadió el Letrado, el azteca y el norteamericano son firmantes de una cláusula que garantiza al cubano una indemnización neta por daños que llega a los 100.000 dólares, en el caso de que no cumplieran el contrato.

Fernández no descuida su estado físico. A pesar de que en la noche del sábado tuvieron que darle tres puntadas sobre el arco superciliar izquierdo, esta mañana fué al gimnasio para estirar los músculos. Desde luego, no hizo guantes.

## Otro intento para nombrar neutrales

La Junta Dirigente de la Asociación Uruguaya de Football, se reunirá mañana, a las 19 horas, a fin de considerar la siguiente

**Orden del día:** 1) Acta de la sesión anterior; 2) Asuntos entrados y pases extractados. a) Asuntos entrados fuera de relación; 3) Partidos jugados. 4) Partidos a jugar; 5) Asuntos incidentales. (Se tratarán cuando sean las 21 horas); 6) Informes de Comisiones.

ASAMBLEA ORDINARIA

También mañana a las 19 y 30 horas, poniendo fin al cuarto intermedio decretado, se reunirá la Asamblea Ordinaria de la Asociación Uruguaya de Football, a fin de considerar la siguiente Orden del día: 1) Elegir cuatro Miembros neutrales para la Junta Dirigente. 2) Designar tres titulares y tres suplentes para constituir el Tribunal Arbitral. 3) Designar el Tribunal de Apelaciones. Las designaciones se realizarán de acuerdo con el siguiente régimen reglamentario: "Art. 18 inc. c) - La designación por nueve votos de los clubs de Primera División, de cuatro Miembros Neutrales para integrar la Junta Dirigente; y la designación por ocho votos de tres titulares y tres suplentes para constituir el Tribunal Arbitral".

"Art. 65). - El Tribunal de Apelaciones se integrará con sete Miembros neutrales, designados conjuntamente con sus respectivos suplentes, por la Asamblea de la Asociación Uruguaya de Football, simultáneamente con los Miembros neutrales de la Junta Dirigente, en la siguiente forma: dos a propuesta de Peñarol y Nacional; dos a propuesta de los otros clubs y los otros restantes a propuesta unánime de los cuatro designados por el procedimiento anterior, dentro de los 15 días inmediatos al de su designación por la Asamblea".

## Le fue enyesada la rodilla a H. Troche

Horacio Troche que se lesionara el sábado pasado en el encuentro frente a Defensor no se movió en la tarde de hoy, debido a que le fué enyesada la rodilla derecha, mientras que J. J. Rodríguez concurrió a Sanidad y se encuentra muy mejorado informándose que muy pronto reiniciará el training.

Roberto Sosa y Rubén González faltaron con aviso.

La concurrencia al movimiento que consistio en una hora y media de gimnasia, piques y peloteos, fué la siguiente:

Rodrigo Da Costa, Escalada, Collazo, Emilio Alvarez, R. Núñez Bergara, H. Rodríguez, Di Fabio, Leopardi, Salvá, Eliseo Alvarez Santolo, Etchegaray, Modernell, Méndez, P. Acosta, Kulys, Ramos, Meneses, Oyharbide, Rodríguez Andrade, N. Rodríguez, Rivero, Guaglianone, Perciúncula y Calonge.

Hoy, en horas de la tarde, el plantel tricolor realizará un nuevo movimiento.

## Hoy practicarán varios equipos

A excepción de Peñarol y Fénix, cuyos equipos superiores se enfrentarán por la Copa "Artigas", los restantes clubes de 1ª División de nuestro fútbol, realizarán movimientos mañana martes.

Defensor se moverá a partir de las 8 horas: Wanderers, a las 8.30 y desde las 15 horas, lo harán Nacional, Rácing, Rampla Juniors, Liverpool, Danubio y Cerro.

El training de Cerro se cumplirá en la cancha de Misiones y el de Danubio, en el Parque Forno.

# Van eliminando escollos los candidatos para disputar en Chile el Torneo Mundial

**LONDRES, mayo 22 (UPI). - [Por HENRY W. THORNBERRY.] — Según transcurre el tiempo, el camino a Chile para el Campeonato Mundial de Fútbol se hace cada vez más expedito. Ya tienen asegurada la participación Brasil, como campeón del último torneo, Chile, como dueño de casa; Argentina y Colombia, ganadores de sus respectivos grupos.**

En Europa se han calificado ya virtualmente Alemania Occidental, Hungría y España, pues si bien les queda uno o dos partidos por jugar, no corren peligro de reveses. Pero el grupo uno de Europa está todavía sin definir. Suecia y Suiza tienen que verse frente a frente. Los dos han vencido a Bélgica, Suiza dos veces y Suecia una La primera indicación sobre quién se clasificará se tendrá el 28 en Estocolmo, día en que los dos seleccionados se medirán por primera vez.

Francia ha derrotado a Finlandia y Bulgaria en el grupo dos, y se considera que se clasificará cómodamente.

Sólo a fines de octubre quedará definido este grupo.

El 27 de setiembre, Francia hará la revancha con Finlandia, en París. El 16 de octubre, Finlandia enfrentará a Bulgaria en Helsinki. y 13 días más tarde se disputará en Sofía el segundo encuentro entre ambos onces.

Alemania Occidental ha ganado prácticamente el grupo tres. Los germanos derrotaron en dos oportunidades a Irlanda del Norte y una vez a Grecia. A su vez los griegos se impusieron a los irlandeses del norte en el primer match.

Con sólo empatar con Grecia en el segundo encuentro, Alemania Occidental quedaría clasificada Pero pasaría automáticamente a la rueda final, en Chile, si Grecia perdiera o empatara con Islanda del Norte el 18 de octubre en Belfast.

En el grupo 4, Hungría prevaleció sobre Holanda y Alemania Oriental. A su vez los germanos del este empataron con los holandeses. Hungría hará el segundo partido con Holanda el 22 de octubre en Budapest.

Todavía no se ha efectuado match alguno del Grupo 5, integrado por Unión Soviética, Noruega y Turquía. Abrirán los fuegos el primero de junio en Oslo los seleccionados de Noruega y Turquía. Unión Soviética, favorito de este grupo, se las verá con Turquía el 18 de junio en Moscú y el primero de julio, siempre en su propia capital, disputará el primer match con Noruega. El 23 de agosto, en Oslo, Noruega hará el segundo partido con Unión Soviética. El 9 de octubre, el once otomano disputará el segundo partido con Noruega, en Estambul, donde el 12 de noviembre hará su segundo match con U.R.S.S.

El ganador del partido Inglaterra-Portugal, a disputarse en Londres el 25 de octubre, será el representante del Grupo 6. Tanto Portugal como Inglaterra han vencido ya a Luxemburgo. En la primera confrontación de Inglaterra con Portugal realizada ayer en Lisboa, el resultado fue uno a uno.

Italia. Rumania e Israel definirán el Grupo 7. Los israelíes se clasificaron en Cercano Oriente y ganaron el derecho a competir con italianos y rumanos.

Checoeslovaquia parece necesitar el viaje a Chile. Los checos batieron a Escocia por 3 a 0 en Praga, en tanto que los escoceses dieron cuenta de la República de Irlanda por 3-0 y 4-1.

En vista de esos resultados, las indicaciones son de que los irlandeses tienen pocas posibilidades frente a los checos Este es el Grupo 8.

En el Grupo 9, España se hizo de tres puntos, sobre un máximo posible de cuatro, a expensas de Gales y debiera tener poca dificultad en derrotar al ganador del subgrupo africano Marruecos-Ghana.

Por el Grupo 10 lucharán Polonia, Yugoeslavia y el ganador del subgrupo asiático. El torneo correspondiente comienza el 4 de junio en Belgrado, cuando Yugoeslavia se medirá con Polonia. La revancha se hará en Varsovia el 25 de junio.

## Plantel de Baby Fútbol de Nacional

El Club Atlético Peñarol, integró el plantel Seleccionado que tomará parte en el Campeonato de Baby Fútbol, organizado por la Liga Uruguaya de Baby Fútbol.

El miércoles, a las 15 horas, realizarán práctica en Las Acacias, estando citados los siguientes jugadores:

W. Ocampo, A. Conde, J. Santos, D. Goñi, R. Núñez, N. Dida, E. Contreras, R. Silveira, M. Fonseca, N. Castillo, S. Herrera, A. Corbo, R. Ganduglia, N. García, R. Fontes, J. Martínez, R. Buzón, C. Romero, U. Martínez, C. Hernández, W. Fuentes, T. Valdés, J. Pensaltini, F. Silva, E. Díaz y C. Rodríguez.

## Von Trips triunfó con Ferrari en Zandvoort

**ZANDVOORT, mayo 22 (UPI). — El equipo Ferrari conquistó hoy una doble victoria en el Gran Premio Automovilístico de Holanda. El volante alemán Conde Von Trips ocupó con facilidad el primer puesto, en tanto que el segundo correspondió al norteamericano Phil Hill, ambos con Ferraris. Von Trips hizo los 314 kilómetros y 50 metros del circuito (75 vueltas) en dos horas, un minuto y 52,1 segundos, con una velocidad media de 151 kilómetros y 828 metros por hora. El tiempo de Hill fue de 2:01.53,0.**

La vuelta más rápida fue hecha por el británico Jim Klark, con coche Lotus, en un minuto y 35,5 segundos, lo que significa un promedio de 158 kilómetros 60 metros por hora.

El triunfo de von Trips nunca fue puesto en peligro durante el desarrollo de la prueba.

Durante dos terceras partes del gran premio, Klark fue un adversario peligroso para Hill, pero luego se quedó rezagado y los dos Ferraris ganaron cómodamente.

En vista de la neta superioridad del equipo Ferrari la carrera careció de interés. Además del duelo entre Hill y Klark, sólo hubo un momento emocionante cuando el gran olante británico Stirling Moss, con Lotus, que había estado en el quinto lugar durante casi toda la carrera, hizo un esfuerzo en la última vuelta y desalojó del cuarto puesto al norteamericano Ritchie Ginther, que piloteaba una Ferrari, por dos metros escasos.

El aspecto más destacado del gran premio fue que todos los 15 coches inscriptos terminaron la carrera.

Con los resultados de hoy la clasificación general para el Campeonato Mundial de Automovilismo es la siguiente:

Moss y von Trips 12 puntos cada uno; Phil Hill 10; Ginter 8; Klark 4; Brabham y McLaren, 1 cada uno. Jack Brabham, de Australia, conquistó ese campeonato el año pasado.

Los otros resultados del Gran Premio de Holanda fueron éstos:

S. Moss, Lotus, 2:02.14.3; J. Brabham, Cooper, 2:03.12.2 John Surtees, británico, con Cooper, 2:03.18.8; G. Hill, británico, B.R.M. 2:02.21.9; T. Brooks, británico B.R.M. una vuelta menos; Dan Gurney, norteamericano, Porsche una vuelta menos; J. Boanier, sueco, Porsche, dos vueltas menos; Bruce McLaren, neozelandés, Cooper, dos vueltas menos; Trevor Taylor, británico, Lotus, dos vueltas menos; C. de Beaufort, holandés, Porsche, tres vueltas menos; Hans Hermann, alemán, Porsche, tres vueltas menos

La velocidad media oficial sólo se da para el primero.



¿Fue o no fue penal?... la foto parece indicar que sí; sin embargo la jugada trascurrió sin la intervención del árbitro y ahora queda para el recuerdo de un match áspero, desleal y bien ganado por Peñarol

# Comenzó anoche el período de pases de la F. de Basquetbol

**En el primer día del período anual de pases, las transferencias registradas fueron las siguientes:**

Walter J. Villora (Nacional) a Victoria; Ronald Rivero (Barrio Obrero) a Barcelona; Juan C. Lanaschi (Liverpool) a Verdirrojo; Juan A. Inocencio (Peñarol) a Cordón; Carlos A. Demarco (Buceo) a Sporting; Lorenzo Manfredi (Corinto) a Albatros; Victor A. Pereyra (Nacional) a Naga; Juan C. Sutlovich (Nacional) a Layva; José H. Hernández (Carrasco) a Mar. Punta Gorda; Humberto May (Dep. Uruguay) a Mar. Punta Gorda; Jorge Franco (Verdirrojo) a Liverpool; Alvaro S Flores (Capitol) a Aguada; Walter O. Weyzel (Olimpia) a Capurro; Santiago J. Gandarias (Dep. Paysandú) a Nacional; Julio C. Blanco (Universal) a Aguada; Armando N. de León (Jaime Cibils) a Mar. Punta Gorda; Luis A. Miguelez (Salud Pública) a 25 de Agosto; Pedro Bekajian (El Faro) a Liverpool; Gustavo F. Vignoli (Salud Pública a Domingo Savio; Jorge W. Nacello (Rápido Sport) a Danubio; Oscar A. Hernández (Paysandú) a Marítimo Punta Gorda; Victor W. Yozzo (Oxford) a Olimpia; Alfredo G. Vidal (Paysandú) a Danubio; Walter J. Fernández (Unión Atlética) a Capitol; Carlos A. Lluveras (Defensor a Aguada; Rodolfo R. Leiro (Defensor) a Aguada; Paul Marinovich (Barcelona) a Verdirrojo; Rodolfo Blasina (Liverpool) a Verdirrojo; Julio C. Vidal (Deportivo Uruguay) a Aciz; Andrés A. Fernández (Cordón) a Montevideo; Juan J. Macedio (Salud Pública) a Naga; Juan J. Alvarez (Nacional) a Arrieta; Isidro Rosemblung (U. Atlética) a Blue Star, José O. Abraham (Reducto) a Colón; Carlos A. Delorenzi (Marne) a Marítimo Punta Gorda; Hugo F. Ricardo (Paysandú) a Aguada; Raúl M. Bauzá (Palermo) a Olimpia; Mario L. Kolene (Barcelona) a Nacional; Juan A. Ceriani (Larre Borges) a Welcome; Cartahul D. Correa (Atenas) a Blue Star; Adolfo Amoretti (Goes) a Blue Star; a Dante I. Hernandorena (Palermo) a Blue Star; Emilio Pirras (Sporting) a Montevideo; Walter Barlocco (Urunday) a Don Orione; Adolfo Pereira (Tabaré) a Arrieta; Alvaro Rocca (Nacional) a Bohemios; Luis Olivera (Naga) a Bohemios; Ricardo Abayian (Layva) a Suiza; Ovidio R. A. Laguna (Layva) a Marítimo Punta Gorda; Miguel A. Nerro (Sayago) a Jaime Cibils; Mario Prado (Universal) a Peñarol; Raúl C. Traverso (U. Atlética) a Las Bóvedas; Abraham Resemberg (Macabi - Hacoaj) a Liverpool; Alberto J. Roca (Nacional) a Trouville;; Hugo A de los Santos (Danubio) a Unión; Raúl Barrios (Naga) a 25 de Agosto; Raúl W. Vignoli (Goes) a Defensores de Maroñas; Luis Francisco Castiglione (Defensor) a Blue Star; Wasnington A. Sena (Colón a Stockolmo; Carlos A. Blanc (Círculo Deportivo de Salto) A. Don Orione; Carlos A. Garieta (Aguada) a Oxford y Leonardo Pessina (Stockolmo) a Capurro.

*EXHORTACION*

La Federación Fancaria de Deportes, exhorta a su parcialidad, para que concurra a recibir a la gallarda embajada campeona de América, que otuvo el cetro máximo en Piracicaba (San Pablo) y que arribará el miércoles a las 20 horas al Aeropuerto Nacional de Carrasco.

Partirá una caravana de automóviles, desde Juan Carlos Gómez 1530.

*DIRECTIVOS*

La Comisión Directiva de Aurinegro B.B.C., para el período 1961/62, es la siguiente:

Presidente: Carlos Fossi. Vice: Walter Maisonave. Secretario General: Federico García. Tesorero. Washington Barlocco. Pro-Tesorero: Daniel Rumassa. Secretario de Actas: Eduardo Gotta. Vocales: Enrique Pomiès, Juan Rondan, Oscar Tenesio, Carlos Gómez y Alberto Paez.

Comisión Fiscal: Enzo Carballo, Ruben Vereterside y Carlos Berrutti.

# Tres latinoamericanos destacan su calidad en el T. de Francia

**PARIS, mayo 22 (UPI). — Las tenistas María Esther Bueno, de Brasil, y Yola Ramírez y María Reyes de Darmon, de México, se clasificaron hoy para la tercera rueda del Torneo de Dobles Femeninos, mientras el chileno Patricio Rodríguez e Ivo Pimentel, de Venezuela, pasaban a la cuarta rueda del Torneo Certamen Masculino, eliminando a los brasileños Ronald Barnes y Carlos Fernández.**

María Esther Bueno y la norteamericana Darlene Hard, que forman la combinación más poderosa, de la competencia, superaron a las australianas Nell Hopman y Robin Ebbern, por 6/4 y 6/4.

Las jóvenes mexicanas, a su vez, derrotaron a Florence de La Courtie, de Francia, y Helga Schultze, de Alemania, por 6/3 y 6/1.

En otros maetches del torneo femenino las sudafricanas Margaret Hunt y Susan Hutchins vencieron a Margaret Hellyer, de Australia, y Vera Puzejova, de Hungría, por 6/1, 6/8 y 6/2; las británicas Deidre Catt y Ann Haydon a las italianas Lea Bassi y Silvana Lazzarino, por 6/2 y 6/3; y las sudafricanas Sandra Reynolds y Renée Schurman a Darlene Gerson, Sud Africa, y Eva Duldig, Australia, por 6/3 y 6/1.

Rodríguez y Pimentel lucharon durante casi tres horas con Barnes y Fernández, pero finalmente triunfaron por 3/6, 7/5, 3/6, 6/8 y 6/3.

En el torneo individual de caballeros se registró una considerable victoria del español Manuel Santana que batió al fuerte jugador australiano Roy Emerson por 9/7, 6/2 y 6/2, en una de los matches de cuarto de final.

En otro match individual el australiano Ord Laver se clasificó para las semifinales, derrotando al norteamericano Ronald Holmberg, por 6/4, 6/0 y 3/6 y 6/3.

Otros resultados:

Dobles de Caballeros, segunda rueda: Bobby Wilson y Alan Mills, Gran Bretaña, venieron a Albert Gaernter y Abe Segal, Unión Sudafricana por 3/6, 11/9, 2/6, 6/2 y 6/2. Mario Llamas, México, y Manuel Santana, España, vencieron a Jackey Brichant, Bélgica y Gerard Pilet, Francia, por 6/3, 9/7 y 6/2.

Tercera rueda: Nicola Pietrángeli y Orlnado Sirola, Italia, derrotaron a Neil Gibson y Barry Phillipsza Moore, Australia, por 6/1, 6/4, 6/1.

Dobles Femeninos, segunda rueda: Mimi Arnold, de Estados Unidos, y Elizabeth Starkie Gran Bretaña, vencieron a Mary Reitano, y Margaret Smith, Australia, por no presentación debido a indisposición de la señora Reitano.

Doble Mixtos, segunda rueda: Vera Puzejova y Juri Javorski, Checoeslovaquia vencieron a Mary Reitano, Australia, y Enrique Morea, Argentina, por no presentación debido a indisposición de la señora Reitano.

Jan Lehane y Bob Hewitt Australia; vencieron a Robyn Ebbern y John Fletcher del mismo país, por 4/6, 6/3 y 6/1. Leslie Turner y Fred Stolle, Australia, vencieron a Susan Hutchins, Unión Sudafricana, y John Cohglan, Australia, por 6/2, 7/5. Darlene Hard, Estados Unidos, y Rod Laver, Australia, venceiron a Pierrette Seghers, Francia, y Sergio Tacchini, Italia, por 6/1 y 6/3.

## Benfica en la Copa Carranza

CADIZ, 22 (UPI).—El equipo de fútbol portugués Benfica, participará en el torneo anual "Ramón Carranza" en ésta ciudad, en agosto próximo, según se anunció hoy.

Además del Benfica también participarán los siguientes equipos: Peñarol de Montevideo, Barcelona Football Club y Atlético de Madrid.